Número suelto: 10 cts.
Suscripción mensual:
Un colón cincuenta cts.

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año III | San José, Costa Rica, A. C., SABADO 28 de Abril de 1917 | Número 604

Joffre en E.E.U.U. y Root en vísperas de ir a Rusia

Violencia del combate en el frente francés

Los movimientos huelguistas en Europa

Pérdidas de los ingleses en Arras

El Japón retendrá sus presas

EN ARRAS LOS INGLESES SUFREN PERDIDAS SIN PRECEDENTE.

BERLIN, 26. — Informe alemán: Al noroeste de Arras se peleó todo el día por la posición de Gavrelle. Por el camino de Arras-Cambrai, efectuáronse nuevos ataques ingleses esta tarde. Todos los informes confirman unánimemente que las pérdidas sufridas por los ingleses fueron muy grandes, sin precedente. Por el Aisne, fuerte tiroteo a intervalos.

LA BATALLA DEL 23 EN EL FRENTE FRANCO-GERMANICO HA SIDO EXCEPCIONALMENTE ENCARNIZADA.

LONDRES, 26. — Por informes posteriores de la batalla del lunes se sabe que la lucha fué excepcionalmente encarnizada; siete divisiones alemanas peleaban en el frente entre Croiselles y Gavrelle. Varios pasajes de importancia táctica cambiaron de dueño varias veces. Por fin todos quedaron en poder nuestro, excepto unos pocos edificios al norte de Roeux. Los frecuentes contraataques del enemigo no fueron aplastados por la artillería únicamente, sino aquellos del enemigo que lograron penetrar en nuestras barreras murieron a causa del fuego de máquinas y rifles.

INTERESANTE ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA "OCEAN NAVIGATION".

LONDRES, 26. — Un cuerpo tomó prisioneros pertenecientes a cuatro divisiones alemanas. Los nuestros avanzaron por todo el frente. Hoy se efectuaron considerables combates, pero un tanto menos encarnizados en varios puntos. La línea se adelantó hasta unas pocas centenares de varas distante de Fontaine, Les Croiselles y Cherisy. Esta tarde, en la vecindad de Gavrelle, un formidable contraataque enemigo se derrumbó ante el fuego de nuestra artillería y los sobrevivientes huyeron en desorden. Desde el lunes más de 2.000 prisioneros pasaron a nuestra retaguardia y otros continúan pasando.

MAS DETALLES SOBRE LOS COMBATES ULTIMOS EN EL FRENTE FRANCO-GERMANO.

LONDRES, 26. — Diarios berlineses publican una entrevista con Herr Lahmann, presidente de la Ocean Navegation; entre otras cosas, dice: "La combinación de los anglo-sajones colocó los cimientos en el Nuevo Mundo de un nuevo edificio económico; si Wilson ha abandonado por fin el monroísmo, habrá de crear tal doctrina en Europa debido al abandono del monroísmo. El sueño de los Estados Unidos de ganar la cooperación de la América Latina y de fundar una América mayor fuera de la influencia inglesa, se ha disipado: fíjese que Chile mantiene su neutralidad y México es enemigo de los Estados Unidos; Argentina, a pesar del incidente de Buenos Aires, no inspirará en Madrid, no en Washington. El panamericanismo ha muerto, pero en cambio se ha salvado el trazo anglo-sajón. Los americanos de sangre española no se pondrán al lado de los anglo-sajones, porque no se han olvidado todavía de Cuba, Puerto Rico y Filipinas".

CON EL PROGRAMA DE PAZ SOCIALISTA, LOS CONSERVADORES Y LIBERALES NACIONALES INAUGURAN UNA FORMIDABLE CAMPAÑA.

COPENHAGUE, 26. — Los ataques contra von Bethmann Hollweg y los nuevos submarinos fueron contrarrestados; se evidencia que los panalemanes, los conservadores y liberales nacionales inauguran una formidable campaña con el programa de paz de los socialistas; atacan a von Bethmann porque no se aparta de la propaganda de Scheidemann.

INFORME FRANCES

PARIS, 26. — Informe francés: Una escuadra de destroyers alemanes bombardeó Dunquerke; contestaron las baterías de la costa y la patrulla anglo-francesa trabó combate con ella, que se retiró con dirección a Ostende. En esta breve acción fué hundido uno de nuestros destroyers. Ignoramos las pérdidas sufridas por el enemigo.

LOS HUELGUISTAS EN LOS PAISES CENTRALES SEMEJAN UNA REVOLUCION.

ROMA, 26. — Los nuncios del Papa residentes en los países centrales avisan a Su Santidad que los huelguistas generales se asemejan a la revolución.

UN PERIODICO SUIZO QUE ATACA A TURQUA

BERNA, 26. — El "Neuzurich Zeitung" ataca a Turquía por haber roto las relaciones con los Estados Unidos.

ULTIMOS INFORMES DE FUENTE FRANCESA

PARIS, 26. — Durante el día cañoneo por todo el frente; al norte de Vauxaillon paramos los ataques alemanes mediante el fuego de la artillería y las máquinas. Se confirmó esta mañana que los alemanes sufrieron una sangrienta derrota en la tentativa que hicieron contra la línea Hurtebise. La primera vez los atacamos con la artillería y poco más tarde contraatacamos empujándolos hasta sus propias trincheras. En Oriente el día pasó tranquilo en las regiones de Monastir y Cerna. En cooperación con las fuerzas marinas bombardeamos las posiciones enemigas entre los lagos Tahinos y el mar. Aeroplanos ingleses repelieron los aeroplanos alemanes y bombardearon los depósitos de Cestoba.

LA COMISION INGLESA ILUSTRA A WILSON Y SU GABINETE DE LOS MOVIMIENTOS PENDIENTES CONTRA ALEMANIA.

WASHINGTON, 26. — Llegó la comisión francesa al arsenal a medio día. La recibieron Lansing, Palk y otros. La comisión inglesa ha presentado a Wilson y a su Gabinete un memorándum-mapa ilustrando los movimientos pendientes contra Alemania. Dan éstos una idea cabal de los aspectos y diversos planes de los aliados, señalando los puntos fuertes y débiles de la línea alemana y la debilidades que manifestaron durante la ofensiva anglo-francesa contra la línea Hindemburg. Luego demuestra las necesidades de los aliados. Estos son: primero, dinero; segundo, barcos de transporte; tercero, más reglamento y hombres. Pinta con gran exactitud la situación rusa e italiana y sugiere los remedios para aliviarla. El Tribunal de Comercio Marítimo informa a la Tesorería que dentro de una semana estarán listos para el servicio 12 barcos alemanes, 7 de ellos en Nueva York y los restantes en puertos del Pacífico.

EL SITIO DE HUNGRIA

ROMA, 25. — Despacho de Viena para el Vaticano anuncia que han ocurrido disturbios en Budapest y que 25 otras ciudades de Hungría se hallan en estado de sitio.

NOTABLES HAZAÑAS DE LOS TANQUES EN ARRAS

NUEVA YORK, 25. — El corresponsal de "The New York Times" en el frente inglés dice lo siguiente: "Los tanques ingleses obtuvieron un gran triunfo en Arras. Los alemanes aseguran que destruyeron 12, y ciertamente algunos de ellos fueron inutilizados pero en cambio salvaron centenares quizá miles de vidas, y conquistaron lugares poderosamente fortificados, dando a la vez muerte a muchos alemanes".

Weneger dice en la "Cologne Gazette" que en Arras los ingleses utilizaron una gran cantidad de tanques, y que en Belcourt los alemanes destruyeron nueve. Agrega: "Admito que es una arma muy poderosa, pero como destruímos muchos de ellos, la impresión que nos habían causado se ha desvanecido. Los informes sobre destrucción de tanques aumentan diariamente".

HABILIDADES DE LOS ALEMANES. — LA POLICIA SECRETA DE LA ZONA DESCUBRE UN EQUIPO COMPLETO PARA UNA ESTACION INALAMBRICA, EL CUAL IBA DESTINADO A LOS ALEMANES EN VALPARAISO.

(De "La Estrella de Panamá")

ABRIL, 25. — Un equipo completo para una poderosa estación inalámbrica fué descubierto ayer en las bodegas de uno de los vapores surtos en el puerto de Cristóbal. El equipo consta de 82 huacales que contienen las diferentes piezas del aparato y 66 rollos de alambre. Esta carga fué recibida hace algún tiempo por el vapor "San José", que la desembarcó en el muelle de Cristóbal, de donde la tomó el otro vapor que estaba listo a zarpar esta mañana, cuando las autoridades de la Zona del Canal supieron que parte de la carga de éste iba destinada a los alemanes. Inmediatamente se dieron los pasos necesarios para impedir que el contrabando de guerra llegara a su destino y fué desembarcado y depositado nuevamente en el muelle a la disposición de las autoridades militares de la Zona del Canal. El cargamento iba consignado a Valparaíso desde uno de los puertos de México, lo cual viene a confirmar los rumores que desde hace tiempo vienen circulando acerca de las actividades de los alemanes y de sus simpatizadores en esa República. Se cree que el equipo en referencia tenía por objeto el establecimiento de una poderosa estación inalámbrica en las regiones montañosas de Chile o de la Argentino desde donde podrían los alemanes comunicarse con todos los mares meridionales.

El descubrimiento a que nos referimos demuestra la buena organización y pericia del servicio detectivesco de la Zona del Canal, que se ha hecho acreedor una vez más a las felicitaciones del público.

"RUSIA NO DESERTARA POR NADA A SUS ALIADOS", DICE MILYUKOFF. — EL MINISTRO RUSO DICE QUE RUSIA ES DOS VECES MAS FUERTE COMO DEMOCRACIA QUE COMO MONARQUIA. — LOS ALIADOS NO DEBEN ABRIGAR TEMORES DE VERSE ABANDONADOS.

SAN PETERSBURGO, 25. — Paul Milyukoff pronunció un discurso ante los representantes de los obreros franceses e ingleses, y dijo estas palabras: "No se tema que Rusia piense desertar de la Entente. Nosotros comprendimos que en los momentos de la revolución temeríais que nos debilitáramos, pero os ruego anunciar a vuestros conciudadanos que la Rusia democratizada es dos veces más fuerte que la monarquía.

CONSTANTINO ENVIA ULTIMATUM A LOS PAISES ALIADOS.— FORMARA UN GABINETE ACEPTABLE SIEMPRE Q. SE LE PROMETA NO INVADIR A GRECIA NI DESTRONARLO. — DE OTRO MODO, DECLARARA LA GUERRA.— FRANCIA OPINA POR LA INVASION Y EL DESTRONAMIENTO.

WASHINGTON, 25. — Alta autoridad diplomática informa que el Rey Constantino envió un pseudo-ultimátum a los aliados, ofreciéndoles nombrar un Gabinete aceptable siempre que se les garantice que el ejército francés no invadirá a Grecia y que los aliados no lo destronarán. Agrega que de lo contrario, declarará la guerra contra la Entente. Se opina que el Presidente Wilson discutirá sobre Grecia con Mr. Balfour, y que la posición de Constantino ha causado una crisis no sólo personal, sino también nacional. Se sabe también que los estrategas franceses creen esencial la invasión de Grecia sin levantar el bloqueo. Los franco-ingleses son igualmente favorables al destronamiento de Constantino.

CRISIS PORTUGUESA.

LISBOA, abril 25. — El Ministerio ha presentado dimisión en masa esta tarde.

LISBOA, abril, 25. — Hoy presentó renuncia en masa el Gabinete.

Terrible combate a lo largo de todo el frente occidental francés

-Aerogramas recibidos en la Estación Inalámbrica de San José-

UN VAPOR NORTEAMERICANO HUNDE A UN SUBMARINO ALEMAN.

WASHINGTON, 26. — Se han recibido informes de que el vapor americano "Mongolia" hizo blanco sobre un submarino alemán, al que hizo explotar. El submarino fué alcanzado por una granada de acuerdo con los detalles hasta ahora recibidos del puerto a donde llegó el "Mongolia". El capitán, Ritee, informa que inmediatamente que el submarino fué tocado por la granada se levantó una muralla de humo que se sostuvo sobre el agua. Los americanos habían bautizado a los cuatro cañones que llevaba a su bordo el "Mongolia" y el cañón que disparó el dichoso tiro que hundió al submarino tenía el nombre de "Tedy Roosevelt". Toda la tripulación del submarino se supone que fué recogida por un buque patrulla después de estar en el agua durante una hora y media. Nueve o diez tiros fueron disparados, de los cuales siete hicieron blanco. No se han recibido más detalles en el despacho.

ROOT ES NOMBRADO JEFE DE LA COMISION NORTEAMERICANA QUE IRA A RUSIA.

WASHINGTON, 26. — El nombramiento decretado hoy de Elihu Root, ex-Secretario de Estado y ex-Secretario de Guerra, nombrado como jefe de la comisión americana que saldrá muy pronto para Rusia, es considerada por los oficiales de la Administración como uno de los más grandes desenvolvimientos internacionales desde que los Estados Unidos declararon que existía estado de guerra con el gobierno imperial alemán.

EL MARISCAL JOFFRE Y EL RESTO DE LA COMISION FRANCESA EN LOS ESTADOS UNIDOS HAN SIDO ESPLENDIDAMENTE RECIBIDOS EN WASHINGTON.

WASHINGTON, 26. — Hoy fueron demostradas las profundas raíces de amistad que el tiempo ha hecho crecer en los Estados Unidos hacia Francia, y fueron enfáticamente afirmadas por todos los oficiales del Gobierno, desde el Presidente Wilson para abajo. Todas las calles estaban adornadísimas y brillantemente ostentaban los colores de la bandera tricolor francesa. La comisión de guerra francesa fué transportada o llevada hoy en la mañana a la Casa Blanca, y todos sus miembros fueron cordialmente recibidos por el presidente Wilson en el famoso departamento azul de la mansión del Ejecutivo. Todos los honores que posiblemente se pudieron dispensar a los distinguidos visitantes fueron dispensados, principalmente al Mariscal de Campo Joffre, el querido héroe del Marne, lo mismo que al Primer Ministro Viviani, jefes de la comisión.

TERRIBLE COMBATE A LO LARGO DE TODO EL FRENTE OCCIDENTAL FRANCES.

PARIS, 26. — Dice el comunicado de la oficina de guerra, de hoy, que los alemanes embistieron con un gran ataque ofensivo el frente occidental, pero que todos sus ataques fueron rechazados. Toda la noche hubo un terrorífico combate a lo largo de todo el frente francés. En las alturas al norte del río Oise a lo largo del camino de Chemin des Dames, los ataques alemanes fueron particularmente fuertes y furiosos, pero no pudieron penetrar a las líneas francesas que sostuvieron admirablemente. Al este de Gerny los alemanes atacaron con grandes refuerzos, pero no pudieron capturar ningún terreno y sus pérdidas fueron grandes.

EL JAPON INSISTIRA EN LA RETENCION DEL TERRITORIO CAPTURADO DURANTE LA GUERRA.

TOKIO, 26.—En un reportaje dado hoy por Mr. Inukat, leader del poderoso partido político Kuminto, declaró que el Japón debería insistir en la retención de todo el territorio capturado por el Japón durante la guerra. Agregó Mr. Inukat: "Esta debe ser la demanda que la delegación japonesa haga cuando se inicien las conferencias de paz al terminarse la guerra".

HOY SERA VOTADA LA PARTE DE LA LEY SELECTIVA EN EL SENADO DE WASHINGTON.

WASHINGTON, 26. — Unánimemente convino hoy el Senado en votar la parte de la Ley Selectiva a más tardar a la media noche del sábado.

SARAH BERNARTH MEJORA DE SALUD EN EL HOSPITAL MONTE SINAI.

NUEVA YORK, 26. — El informe emitido hoy por los médicos que atien-

(Pasa a la página 7)

Detalles de la declaratoria de guerra de Estados Unidos a Alemania

-Tomados del servicio de la Prensa Unida de Nueva York-

LA DECLARACION DE GUERRA FUE HECHA EN VIERNES SANTO, EL DIA EN QUE CRISTO MURIO POR LA HUMANIDAD.

WASHINGTON, 6 de abril. — Casi todos los diarios de esta capital hacen notar el hecho de que la última votación formal de las Cámaras americanas para que el país emprenda una guerra cuyos alcances nadie podrá determinar aún, ha sido tal vez por primera vez en la historia, sin otro motivo mayor que la "defensa de la humanidad"; se hace igualmente observar que los representantes del pueblo americano dieron su voto para tal guerra en Viernes Santo, día en el cual se recuerda la muerte de Jesucristo en beneficio de la humanidad y de la democracia.

Otra de las circunstancias que impresionaron hondamente, tanto a los representantes del pueblo como a la numerosa concurrencia que asistió a los debates, fué el hecho de que, al terminar la sesión, reinaba en la parte exterior del Capitolio una tremenda tempestad de nieve, con viento huracanado, que hacía estremecer las ventanas del Capitolio; en tales circunstancias y en medio de copiosísima lluvia, que se hacía más molesta por lo bajo de la temperatura y la gran obscuridad exterior, los miembros de la Cámara de Diputados abandonaban solemnemente el templo de la Ley, dentro del cual habían votado la guerra de su patria en contra de Alemania.

UN INCIDENTE DRAMATICO EN LA VOTACION DE LA CAMARA

WASHINGTON, 6 de abril. — Una de las escenas más dramáticas que presenció la numerosa concurrencia reunida en el Capitolio a las tres de la mañana del día 6 de abril, en los momentos en que cada diputado iba nominalmente dando su voto, fué la actitud de la Diputada Miss Jeannette Rankin, quien con voz temblorosa por la emoción profirió un "nen" seguido de la explicación de que ella apoyaría siempre a su país, pero que su conciencia le vedaba aprobar la guerra.

En aquellos momentos, y a pesar de la depresión de los ánimos, por tantas horas de debate, la resolución de la primera mujer que en los Estados Unidos desempeña el cargo de representante del pueblo, fué entusiastamente aplaudida, no obstante que los anteriores oradores habían llegado a demostrar, de cuantas maneras les fué posible, que si los Estados Unidos tomaban las armas era en favor de la democracia mundial.

La votación, ratificada en el acta de la sesión, fué de trescientos setenta y tres en pro, contra cincuenta por la negativa.

LA DECLARACION DE LA GUERRA NO FUE FIRMADA HASTA EN LA TARDE.

WASHINGTON, 6 de abril. — La hora exacta a que fué declarada la guerra a Alemania, fué la una trece minutos de la tarde de hoy, momento en que el Presidente Wilson firmó la resolución aprobada por la Cámara de Diputados y la del Senado, declarando que existía un estado de guerra entre los Estados Unidos y Alemania.

Precisamente una hora antes también, la resolución del Congreso era firmada por el Vicepresidente Marshal, a las doce y trece minutos del día.

Esta fué la última de las formalidades necesarias para que los Estados Unidos se colocaran al lado de Inglaterra, Francia, Rusia e Italia en la guerra mundial.

Inmediatamente después que el Presidente hubo firmado el documento de la declaración del Congreso, el Jefe del Estado Mayor presidencial hizo izar las banderas en el Departamento de Marina, lo mismo que en el de Guerra, para significar que la lucha se había declarado y se enviaron también desde luego aerogramas a todos los barcos de guerra, a las fortalezas de tierra y de costas en los Estados Unidos, en tanto que se hacía la publicación oficial con la proclama, anunciando que existe la guerra entre los Estados Unidos y Alemania. En aquel punto, todos los silbatos de vapores, tanto en Washington, como en los barcos del río Potomac, se hicieron funcionar por largo tiempo para indicar tal acontecimiento.

Finalmente, no se acababa aún de obtener la firma del Presidente, en el histórico documento, en que se ha hecho la declaración de la guerra, cuando una serie incontable de cablegramas se enviaron por todos los hilos del Gobierno para sus representantes en el extranjero, participándoles lo acontecido.

Al ministro suizo en esta capital se le hizo la misma notificación para que la trasmita a Alemania.

Sobre la extracción de productos químicos de los cadáveres por los alemanes

INDIGNACION DE LA PRENSA FRANCESA CONTRA UNA NUEVA MACABRA.

PARIS, abril 20. — La Prensa francesa se muestra indignada con el artículo del **Lokal Anzeiger**, tomado de **L'Independence Belge**, sobre la fábrica alemana que extrae productos químicos de los cadáveres de los soldados. El diario **París Midi** duda de la veracidad de la noticia, debido a que se publicó el primer día de abril y considera que es una broma de Inocentes, pues los alemanes tienen tal día para esta clase de bromas. Además, dice que fábrica de cadáveres es en alemán **verwertung santalt**, en tanto que la palabra **cadáver** no se traduce sino por **leichmann**.

(De **La Estrella de Panamá**).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El homicidio social

La humanidad, a no dudarlo, está enferma. Sufre uno de esos estados de descomposición más fuertes, y no es posible, no, prever si esa morbosidad se afiance a fuerza de acostumbrarnos al dolor impuro, o desaparezca de un momento a otro, cansados los pueblos de tanta iniquidad, para que en la reacción venga un despertar de ensueños, y el triunfo, siempre relativo, de la verdad eterna. No sólo los países directamente interesados en la guerra, por razones de natural defensa, de intereses, de vecindad, o simplemente de egoísmo, sufren el desquiciamiento de sus instituciones. Pueblos que pueden permanecer alejados, sin que en ello haya peligro alguno, participan de esa enfermedad por la sugestión que da el mal ofrecido en su mejor aspecto, y se sienten vacilar, y sin mayor dificultad doblan la rodilla servilmente para amparar al enemigo histórico, o se proponen destruir, por el solo deseo de imitar, cosas viejas que salen a flote en las épocas de enervamiento de los pueblos. Ley social es esa a la cual no podemos sustraernos, pero eso sí, debe tratarse de atenuar sus efectos y robustecer la voluntad colectiva con el objeto de que no surjan ideas perniciosas que en tiempos de abyección brillaron con todo su esplendor. Es sumamente difícil derrumbar una institución mala, porque el pueblo tiende a conservar, y siempre hay intereses que tratan de evitar las reformas, y a más de eso, los hombres se acostumbran a soportar con resignación criminal todo lo que venga de antaño siempre que algún director de la opinión mantenga vivo el fuego del entusiasmo, ya se trate de defender una causa redentora o una vil institución, ya se tenga en mira salvar un cáliz de pureza o una espada de crueldad, un bronce de heroísmo o un régimen de tiranía, una estrella o un pantano, el bien o la iniquidad, la verdad o la descomposición de todos los anhelos en un ambiente de corrupción. Y por eso, cuando a fuerza de luchas innúmerables y de sacrificios, se logra derruir una institución que repruebe la conciencia pública, debe lucharse decididamente a fin de evitar que en el período vacilante que sigue siempre a toda innovación, mientras los individuos se acostumbran a la reforma, se corra el peligro de echar por tierra en un instante lo que ha costado grandes campañas y quizá siglos de labor intensa. Construir sobre el criterio del pueblo es difícil, pero con gran facilidad se destruye cuando no hay una base firme en la conciencia pública. Y así se vive y se vivirá hasta que la civilización no transforme, gradual y pacientemente, como corresponde a todo verdadero progreso, el sentir de la época, preñado de prejuicios y de andrajos de barbarie.

En lo penal, de un siglo a esta parte, se evoluciona con paso seguro, y esa transformación que se va operando poco a poco, importa a la humanidad más de lo que a primera vista parece, porque la delincuencia es un germen que enferma y aniquila el organismo social si se le deja tomar alguna fuerza. Y todo eso con rapidez, porque la maldad vuela, mientras que el bien sólo ensaya, muy de tiempo en tiempo, alguna ascensión en su afán de besar las nubes del ideal. Sentimos una sorpresa desagradable al saber que se trata — temiendo en mira un interés social, pero falso eso sí, — de desenterrar la pena de muerte, fiel amiga del tormento, la infamia y la esclavitud, componentes todos esos, si se mira el asunto desde un punto de vista general, del período de barbarie de los pueblos. Antigua hay que agregar, porque todavía la barbarie existe, cubierta por un matiz de civilización, aun en los pueblos mayor cultura y que pretenden haber alcanzado la cima del progreso, sin parar mientes en que la vida es una constante evolución, que el progreso es relativo, y que no puede haber perfección completa en el organismo social, porque, no obstante subir a cada paso, se retrocede de cuando en cuando, como si una maldición pesara sobre todo lo humano, y sin poder fijar en los diversos períodos de la historia, de un modo seguro, si efectivamente se ha adelantado más de lo que se ha retrocedido, o si vamos al aniquilamiento, cuando caminamos hacia el triunfo. No hay que sorprenderse, pues, ante los grandes retrocesos, ni enfrente de las glorias, porque no sabemos si unos y otras son duraderos, o pasan solamente un instante, refrescando o entibiando las conciencias.

Hoy, preciso es esforzarnos para evitar que sea implantada de nuevo la pena de muerte, lo cual significaría quemar en la hoguera de un entusiasmo que sólo lo alimenta un interés social casi insignificante, años y años de lucha y de grandes preocupaciones. De un salto se pretende colocarnos un siglo atrás, cuando triunfaba la venganza, aparentemente al menos, porque la generalidad de las gentes no tenía entonces una clara noción de la justicia, ni del interés colectivo, ni de la dignidad humana. Mientras otros países tratan de quitar de su legislación pena tan inicua, ya sea de un modo violento, o paulatinamente, llevando la muerte por el sendero de la dulcificación hasta hacerla desaparecer del todo, en Costa Rica, donde nos preciamos de seguir muy de cerca los pasos de la civilización, se pretende dejar una mancha en nuestra Constitución, poner una noche ante una claridad de justicia, derramar la sangre guardada en el vaso de la dignidad, dar una estocada en el organismo social que no nos perdonarían las generaciones futuras. ¿Eso es lo que vamos a legar a la Costa Rica de mañana? ¿Un altar de cadáveres en lugar de un campo de redención? ¿Un charco de sangre en vez de una fuente de ternura? ¿La obligación de castigar un crimen con otro crimen, con el homicidio social? Pero, ¿qué autoridad moral puede tener un Estado para reprimir el homicidio, cuando él mismo lo ejecuta, en nombre de la venganza y del interés, sin pensar ¡ay! que la vida es inviolable, que el pueblo se degrada contemplando una ejecución que no intimida, como lo demuestra la estadística, y que el mal es irreparable? En la justicia, como en todo lo humano, se cometen equivocaciones a cada paso, y no puede haber dolor más grande para un juez, ni enseñanza más triste para una sociedad, que el haber condenado a un inocente que murió llevándose, junto con su última pensación, la hiel de la deshonra. De cualquier lado que se mire esta pena siempre es derrotada, tanto en el campo de la razón como en el del sentimiento. Por medida de economía no puede defenderse tampoco, porque el reo, por medio del trabajo, puede pagar su asistencia y cuidar de su familia. Y por el hogar del ejecutado ¿quién responde? ¿Quién velará por él? ¿Quién dará el pan a los pobres huérfanos si se trata de una familia pobre? Quiere decir que la pena de muerte no se refiere únicamente al delincuente, sino que se extiende también a la familia, que recibe la venganza social envuelta en una penumbra de dolor. La pena de muerte no es gradual, y no es posible concebir que todos los condenados tengan una misma perversidad que merezca el mismo castigo. Se alega en su defensa que la sociedad tiene el derecho de resguardarse de los elementos que la perjudiquen, que hay individuos incorregibles, y que está en el interés de todos que se les haga desaparecer. La colectividad, efectivamente, debe defenderse, pero no es preciso con tal objeto, quitar la vida a los ofensores, como se hacía en la antigüedad, y hoy sólo en muy pocos países y en determinados casos, pues la ciencia ha presentado el medio de atender a la defensa social sin recurrir al extremo indicado, y por eso se han creado los establicimientos penitenciarios donde los penados sostienen la institución con su trabajo, y donde pueden convertirse en elementos útiles a la sociedad cuando hayan alcanzado la regeneración. En cuanto a lo de incorregibles, nombre con que suele distinguirse a ciertos elementos de gran perversidad, cabe manifestar que la ciencia ha puesto en duda la incorregibilidad, porque por malo que sea un corazón siempre conserva algún renuevo de virtud que puede desarrollarse mediante un tratamiento adecuado. Prueba de ello es que el Congreso Penitenciario desarrollado en Washington en 1910, en el cual estuvieron representados casi todos los países civilizados, no se admitió la incorregibilidad, y, antes por el contrario, declaró que todos los delincuentes son susceptibles de mejora.

En los Estados Unidos de Norte América los trabajos de los modernos penalistas comienzan a dar buenos frutos, y puede manifestarse con satisfacción que en algunos Estados de la Confederación ya no existe la pena capital, como en Kansas, Michigan, Rhode Island y en Wisconsin; y en los demás Estados poco a poco va limitándose el número de ejecuciones. Prueba evidente de que esa venganza social es reprobada por el sentimiento popular, es que se trata de hacer la ejecución lo menos dolorosa que sea posible. La horca va perdiendo importancia, y en muchos Estados se aplica la electrocución. Las ejecuciones en la Unión durante el año de 1912 llegaron a 128, correspondiendo 21 a Nueva York. En la prisión de Sing-Sing es donde mayor número de ejecuciones tiene lugar. Se ha logrado en los Estados Unidos quitar la publicidad de este acto. Sólo asisten a él ciertos individuos, y los periódicos no hacen comentario alguno al respecto, limitándose sólo a dar cuenta del hecho de un modo breve. Al electricista encargado de la ejecución se le mira como a mecánico y no como a un verdugo. Lo anterior prueba que la sociedad misma se avergüenza del crimen que comete y trata de disimular hecho tan repugnante. En los Estados Unidos, no obstante de constituir una nación donde abundan los perturbadores e inadaptables, tanto por la numerosa población como por la naturaleza de ésta, desaparecerá muy pronto la pena capital, pues de un tiempo a esta parte se le presta gran atención a los problemas penitenciarios basados en la necesidad de buscar la regeneración del delincuente. En Italia fué abolida esa pena, y asímismo de hecho en Bélgica en 1864; en Costa Rica en 1877 a iniciativa del General Guardia; en Suiza, Portugal, Rusia, Holanda; y en Tahiti, en la época en fué publicado "El último día de un sentenciado a muerte", de Hugo, escrito en 1830, y que fué entregado a la publicidad para combatir la pena capital.

En la antigüedad se aplicó con frecuencia la pena de muerte y fué defendida por los filósofos más notables. En la Roma republicana empleóse muy poco y hasta hubo una ley que la abolió, pero ésta fué derogada a la caída de la República. Durante la Edad Media hubo un refinamiento de la crueldad. Hizo derramar ríos de sangre la Inquisición, creada en Francia en el siglo XIII, para buscar a los heréticos, y que fué introducida con gran entusiasmo en España donde se reorganizó por Fernando, en 1841, con el nombre de Santo Oficio.

Moscou conserva todavía la piedra circular en la que se reclinaban los condenados, cuya cabeza era desprendida del tronco a hachazos. Antiguamente había en esa ciudad, bajo los murallones de Kreml, en la Plaza Roja, según refiere un corresponsal, cementerios llamados de sangre, que guardaban los restos de los ejecutados. En 1570 en un sólo día fueron ejecutados 200 seres humanos; y en otra oportunidad, 2.000, decapitados en presencia de la zarina Zofja Alexiewna.

No logró la gran revolución de la acción y la idea en Francia, desterrar la pena capital, y hoy aún subsiste, pero limitada a casos extremos, que indica el artículo 304. En la plaza de la Gréve se alzaba el aparato ideado para las ejecuciones por el doctor Guillotin, y allí se congregaba el populacho para disfrutar de un espectáculo de horror, donde se exhibía la miseria humana o la inocencia condenada, quizá. En ese momento fatal únicamente se atendía al que iba a ser entregado a la muerte, y el verdugo, el despojo humano que amasa el pan de su familia con la sangre de sus víctimas, y que, lleno de orgullo cuando se encuentra al lado del condenado, una vez en la soledad, lejos de los hombres, a solas con su conciencia, es el más infeliz de los mortales, que vive siempre en la aflicción más espantosa, y que "sin delito es criminal", como dice Espronceda.

Han defendido la pena de muerte, entre otros, Tácito, Platón, quien la pedía para los incorregibles, Rousseau y Filangieri; la han reducido a estrechos límites Voltaire, Cuyás, célebre jurisconsulto francés (1520-1590), y Montesquieu; y, con todas sus energías la han combatido, Víctor Hugo, uno de los voceros más autorizados de la humanidad Beccaria (1738-1794), que fué el primero en atacarla, con su obra publicada en 1764 que se titula "Tratado de los delitos y de las penas". Juárez, Julio Simón, Castelar, Yarófalo, y cien más que sintieron en su alma el eco del grito de Jehová lanzado desde el monte Sinaí, o las voces de piedad de la dignidad y el sentimiento humanos.

Es un hecho que la pena de muerte que quita al delincuente la facultad de regenerarse, ha evolucionado bastante. En ningún país ocurre actualmente por ejemplo, que se condena a la pena capital, por robo, a un niño de quince años, como lo hacía en 1563 el juez criminal de Orleans, según refiere Compayré; o por el hurto doméstico, como lo establecía la ordenanza real de 1724. Hoy, en los países donde se halla todavía implantada Esa pena se limita a casos extremos, y se manifiesta en el ambiente social la repugnancia que ella inspira.

Desterrada del campo de la penalidad la venganza, ya que hoy se atiende a la defensa social y al deseo de mejorar al culpado, hay que indicar que la pena capital no la justifican, ni la necesidad, pues no es el único medio de que se dispone para apartar de la sociedad al individuo peligroso, ni la economía, porque el penado puede trabajar en beneficio propio y del Estado. Y a más de eso hay que convenir en que esa pena no intimida, tiene el carácter de irreparable y puede ser medio de errores lamentables.

No debemos, pues, permitir que se incluya en la nueva Constitución la pena de muerte, que figura en el art. 28 del proyecto formulado por los señores ex-presidentes del Poder Ejecutivo, porque eso implicaría echar por tierra los ideales de la ciencia y dar pie para que se nos tilde de retrógrados y de incivilizados, con gran fundamento; y en cambio, si se desea hacer algo en bien de la penalidad, que tanto interesa al desarrollo de las colectividades, establézcanse casas de corrección, sociedades de patronato, colonias penales y establecimientos penitenciarios de acuerdo con lo que aconseja la civilización, lo cual no implicaría grandes gastos, porque los penados pueden producir para el sostenimiento de esas instituciones.

Búsquese la salvación de los elementos disociadores de la colectividad. No más venganza social. Que haya provecho para la sociedad y esperanza para los caídos, brisa de justicia en las celdas, y besos de redención en las conciencias; fuego de ideal en el altar del sentimiento y seguridad en los procedimientos recomendados por la ciencia penal. Lejos de la imaginación la visión del verdugo, y limpia la Ley Fundamental de impurezas. Redención en lugar de cadáveres. Luz de verdad en las almas. Luz en todo. En lugar de la mazmorra, el gabinete del investigador. Sustituyendo al patíbulo que todo lo corrompe, que todo lo olvida, la mariposa de la esperanza, que todo lo eleva, que todo lo purifica. Palabras de fortaleza en vez del martirio. La salvación a cambio de la muerte. En lugar de la fuerza cebándose en los que no pueden defenderse de igual modo, la flor de la justicia infinita y la redención humana.

RICARDO JINESTA

LA PESTE BLANCA

ADELACCEL

Instituto

del

Doctor Casasa

Especialista en el tratamiento de las enfermedades de los PULMONES, TUBERCULOSIS, TISIS, ASMA, CLOROSIS, y en general de las llamadas internas, del hígado, estómago, paludismo, etc., etc.

Licenciado en Medicina y Cirugía por la Facultad de Barcelona en 1896, ex-interno de distintos Hospitales y Manicomios españoles. Ex-médico de Cuerpos militares. Socio de número del Real Colegio de Médicos y Corresponsal del Instituto Médico Farmacéutico de Barcelona y Balear.

RECIBIDO Y COLEGIADO EN 1912 POR LA FACULTAD DE COSTA RICA

CONSULTA: DE 12 M. A 4 P. M.

ADELACCEL, medicamento especial de seguro resultado para las enfermedades pulmonares, asma, etc.

Dirección: Calle Estación, Atlántico, junto a la Botica Central.

Limón, Marzo 4 1917. — La Estrella, Valle Talía Farm. — Señor doctor Francisco P. Casasa. — Muy señor mío: Sintiéndome muy agradecido de sus bondades, me autorizo a dirigirme a usted para dar conocimiento a su valiosísimo medicamento: Hace 9 meses ingresé al hospital de la United Fruit Co., y los facultativos doctores Lin y Beeche me declararon tuberculoso. Luego ingresé al Hospital de San Juan de Dios en San José y allí permanecí 7 meses. En dicho asilo tuve la gran dicha de conocer el tratamiento del curativo Dr. Casasa, que son las gotas Divinas Salus, que es a quien debo toda mi salud, pues hoy me encuentro en suficiente fuerza para trabajar, y debo advertir que llevo un mes de estarlas tomando; y gracias a la ciencia del doctor a quien antes me refiero estoy lleno de vida, pues quedo muy agradecido. Con toda consideración me suscribo, no dudando que mi humilde cartita no deje de ser publicada. — LAUREANO SANCHEZ.

NOTA IMPORTANTE: Para evitar molestias al público que solicita mis servicios profesionales, tengo el honor de poner en su conocimiento que mi tarifa es la siguiente: Reconocimientos: en el Despacho, 5 colones al contado: a domicilio, en la capital, 10 colones por adelantado; fuera y a provincias, un exceso de 5 colones por kilómetro.

"Vermicida Vegetal"
Eficaz contra lombrices.

Indicador de EL IMPARCIAL

ABRIL

28

Sábado

Santoral

Santos Pablo de Cruz y Prudencio, obispo y confesor.

Astronomía

Cuarto creciente a 11h. 46m. p. m. Neptuno en conj. con la Luna a 0h. 24 m. p. m. Neptuno 1 32

Hospital

Entradas

Napoleón Ortiz, San José.
Ernesto Rivera, San José.
Joaquín González, San José
Rafael Sandí, San José.
Santiago Moreira, San José.
Félix Castillo, Puriscal.
Fidelia Araya, Naranjo.
Alfonso Benavides, San José.
Trinidad Jiménez, Curridabat.
Emilia Vargas, San José.
Rafael Rodríguez, Puriscal.
José Meléndez, San José.
Manuel Montero, Puriscal.
Hortensia Salmerón, San José.
Liduvina Soto, San José.
Esmeralda Delgado, S. Cristóbal
Manuel Rojas, Las Cañas.
Angelina Valverde, San José.
Elías Madrigal, El Peje.
Cruz Gutiérrez, Guadalupe.

Salidas

Víctor Ma. Alvarez, Abangares.
José Fco. González, San José.
Nicolás Quesada, San José.
Pedro Rojas, San José.
Ramona Chaves, Orotina.
José González, Atenas.
Ramón Campos, San José.
José Ma. Sandí, San José.
Dave Gardener, Las Juntas.
Miguel Díaz, San José.
Ricardo Chacón, San José.
Paulino Guevara, Esparta.
Antonio Espinoza, San José.

Nacimientos

Miguel Angel, de Víctor Valverde y Amelia Madrigal.
Eduardo, de Benjamín Salazar y Amalia Hernández.
María, de Fernando Jiménez y Virginia Zamora.
María, de Leonidas Villalobos y Matea Abarca.

Pasaportes

Leonidas Solano, para Panamá.

Defunciones

María Antonia Fernández, 1 año. San José.
Ramón Fernández, 7 meses. Turrúcares.
Carlota Barquero, 7 meses. San José.
Rodrigo Elizondo, 9 años. San José.
Mariano Salazar, 2 años. San José.
Martina Sinforiano, 7 meses. San José.

Hoteles

Washington: Jeron P. Cart, de Nicaragua.
Francés: W. Wodoman, de Turrialba, Rudolf Hersalay.
Nuevo Imperial: Pacífica de Sobrado, de Tempisque.
Continental: Luis del Cueto, Orotina.

ANUNCIESE
EN "EL IMPARCIAL"

Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas

Carlos Peralta Osorio
Vicente Peralta Flores

Precios de situación

YA LLEGO LA NUEVA REMESA DEL

WHISKY CANADIAN CORBY

EL MEJOR Y EL PREFERIDO

y CERVEZA MALTA "SHUSTER"

AGENTE: LUIS ARONNE y Co. - SAN JOSE

W. R. Grace & Co.

San Francisco - New York - New Orleans

Importadores y Exportadores

Dan adelantes liberales sobre consignaciones de CAFE y CACAO y solicitan muestras de café para compras

OFICINAS: PASAJE CENTRAL

Teléfono 769 **Apartado 1076**

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Lic. Astúa Aguilar pronuncia en la Asamblea Costituyente un notable discurso sobre la pena de muerte

Había verdadera espectación por escuchar el anunciado discurso del antiguo profesor de Derecho Penal Lic. don José Astúa Aguilar, sobre todo desde que se había presentado como adversario del muy hábil y elocuente polemista Lic. don Leonidas Pacheco, sostenedor de la Pena de Muerte.

Desde temprano una muchedumbre en que estaban representadas todas las capas sociales, invadió las barras, y mucha gente se quedó en el patio del Congreso sin poder penetrar en el recinto.

El discurso, que es una pieza magistral de oratoria, superó a lo que se esperaba de tribuno de la talla del señor Astúa. Algunos lo califican del más conceptuoso, científico y bello que se ha pronunciado en la Cámara desde los días inolvidables de don Mauro Fernández y de don Julián Volio.

En la crónica del Congreso que sigue a estas líneas encontrarán nuestros lectores algunos de los conceptos tomados al correr del lápiz de labios del notable orador.

A las 2 y 40 minutos dió principio la sesión, bajo la Presidencia del Vicepresidente, señor Alvarado Quirós.

Leída el acta de la sesión anterior, se aprobó.

Fernández Güell.—Hace moción para que la Cámara entre a conocer de la moción del Sr. Baudrit, tendiente a la revisión del acta pedida en la sesión anterior.

Baudrit.—Se pronuncia en contra, manifestando que el artículo 36 del Reglamento Interior de la Cámara, dice q' no puede ser interrumpida por una moción una discusión que esté pendiente como en el caso actual, en que se está discutiendo la Pena de Muerte.

Gutiérrez.—Pregunta si está en discusión la moción del señor Fernández Güell.

El Presidente contesta que por el artículo que se ha leído, no puede ponerse en discusión esa moción.

Astúa.—Dice que él le da el voto a esa moción porque estando en el uso de la palabra, puede tomarse como una vanidad que está muy lejos de sentir.

Fernández Güell. — Retira la moción, en términos muy corteses para con el señor Astúa.

Se entra en la discusión sobre la Pena de Muerte.

Astúa Aguilar.—Vuelvo de nuevo a levantar mi voz contra el cadalso, contra esa institución ignominiosa, buena sólo para los tiempos bárbaros en que los pueblos alzaban al cielo sus miradas hoscas para contemplar esa odiosa institución de los tiempos antiguos.

Yo entiendo que cumplo con un deber mío, un deber de ciudadano, de costarricense, de ciudadano leal y honrado, defendiendo con todas mis fuerzas la inviolabilidad de la vida humana, derecho sagrado de hombres y pueblos.

Así como en los tiempos bárbaros, Inglaterra dió un ejemplo al mundo aboliendo de sus instituciones la esclavitud, la trata de negros en las costas de Africa, así en estos momentos en que se cita a Inglaterra como un modelo de instituciones para la Pena de Muerte, me es dado pensar que en lo que se debiera imitar a Inglaterra es en hechos tan hermosos como el que acabo de citar.

Yo me siento con fuerzas suficientes para ahondar, día con día, más y más la fosa en que descansa esa institución odiosa, que yace ya muerta en el cementerio donde la depositó para siempre el muy recordado General Guardia, honra de los patricios de esta bendita tierra.

Epoca heroica sepultada, época heroica, como la ha llamado el padre de la poesía aquella época que acabo de citar.

La época presente, la nueva generación, no conoce el patíbulo; felizmente lo conocen los que, como yo, ya canturrean aquella célebre canción de prosa balbuciente: sólo nosotros tenemos la noción de lo que es el patíbulo, a pesar de que aún existe allá en el cementerio viejo aquel muro panzudo que guarda entre sus ladrillos etapas de un tiempo que mejor no hubiera existido. La redención de ese harapo antiguo es uno de los orgullos que le deben a Costa Rica.

Estamos hoy colocados en un trono, por tener establecida la inviolabilidad de la vida humana, y pensar que aún hay quienes pretenden que vuelvan aquellos tiempos por todos conceptos odiosos, cuando aquel principio representa una hermosa conquista que nada cuesta sostener.

Uno de los caballeros más honorables, uno de los oradores de más talla, como lo es el señor Pacheco, Presidente de esta Cámara es, hoy por hoy, mi ilustre contricante, y lo tengo a mucha honra; y pensar que también ha proclamado la necesidad del patíbulo un Doctor, y un Doctor muy distinguido como lo es el señor Segreda. Y yo, pobre de mí, que creí que agotada la discusión cuando levantó su voz esa joya de Costa Rica, ese que en estos momentos es nuestro Presidente, don Alejandro Alvarado Quirós, Alejandrito, como lo llamamos cariñosamente todos los que tenemos la suerte de ser sus amigos. Entonces, lo confieso, yo creía que ya estaría agotada la discusión de este asunto, pues a su voz clara, a su muy buena argumentación, a su tesis convincente, ¿quién, en realidad, podría resistir a ese torrente armonioso?

Pero el señor Pacheco, en su muy atinado discurso, nos dice que el asunto en realidad está muy lejos de estar reñido con la ciencia, cuando en realidad lo que yo ahora voy a demostrar no es otra cosa que el error en que se encuentra el señor Pacheco.

En su muy atinado discurso, que en realidad nada tiene de científico, él que dice que nunca deben usarse en estos casos lirismos no ha hecho otra cosa que un romanticismo, una poesía, un lirismo, que está muy lejos de demostrar todo punto científico.

Hemos vivido hasta la fecha enteramente dentro de la ley, que es en el sentir de las democracias contemporáneas el más alto principio, principio que practican hoy día todas las democracias.

El señor Pacheco, en su discurso, dice que él es el más alto paladín de la Costa Rica antigua, de esa Costa Rica gloriosa que él hoy trata de resucitar; y entonces, ¿cuál es la obra de aquel prócer ilustre que implantó en Costa Rica la enseñanza obligatoria, que yo fuí uno de los que pronuncié, llorando para adentro porque no podía llorar para afuera, una oración fúnebre que aún circula en folletos que andan por ahí? De manera que, según el señor Pacheco, es buena la prisión por deudas, y es bueno el negro caos en que se encontraba Costa Rica en aquellos tiempos antes de que viniera la mano bienhechora que nos sacó de las tinieblas.

Desde luego, el primer argumento del señor Pacheco está enteramente descartado.

Viene ahora el segundo argumento. "La Pena de Muerte vive en el corazón de las grandes Repúblicas; la tiene Francia, la tiene Inglaterra. Es este otro argumento malo, pero muy malo.

Francia es cierto que ha dado al mundo un enorme caudal de ciencia, pero no por eso Francia debe imitarse, porque en Francia hay muchos errores.

El Gobierno francés es un gobierno netamente centralizado. Y porque allí rige ese sistema de Gobierno, ¿hemos por eso de imitarlo?

Lo mismo sucede en los Estados Unidos: hay mucho de grande, mucho que se puede imitar, si es que es fácil copiar de otras naciones, pero no se debe imitar lo malo, porque eso equivale a coger las negras babas de un pantano y guardarlas en rico vaso cincelado, como si fueran olorosos perfumes.

Es del caso recordar aquí una cosa que tal vez ustedes ignoran, pero que yo me permito recordar: en uno de los Estados, no recuerdo en cuál, es el caso q' existe la costumbre de coger a los criminales y castrarlos.

Vamos nosotros, por eso, a coger a todos los criminales y a castrarlos para infecundizarlos?

Es enteramente imposible declarar si un criminal es incorregible. Hay en el alma misterios que no se pueden compenetrar.

Si en Costa Rica se nos permitiera ejercer un acto de castración, sería en realidad una cosa que el señor Pacheco aceptaría como buena, a causa de que está implantada en los Estados Unidos.

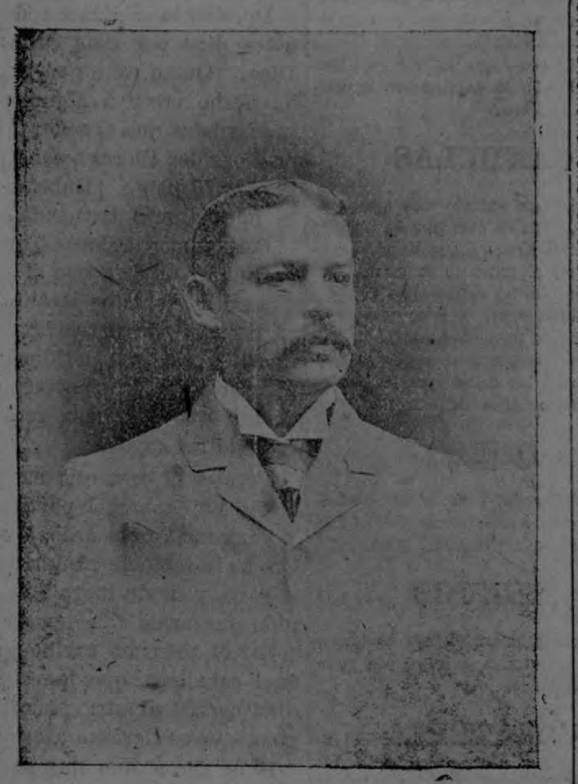
Queda, pues demostrado que este argumento del señor Pacheco no tiene valor alguno. (Aplausos).

Por otro lado, el caso de que en Francia esté establecida la guillotina se debe únicamente a que en Francia, a causa de su organización militar, no se le tiene miedo a la muerte, porque el francés no la teme, y cuando llega el momento en que tiene que ofrendar la vida, lo hace con estoicismo. Hoy lo estamos viendo: allá en aquella nación heroica que educa el valor, la guillotina es mirada con completa indiferencia.

(En esta parte del discurso el señor Astúa, sintiéndose un poco cansado, pide un momento de descanso, y la Cámara se declara en receso).

Reanudada nuevamente la sesión, el señor Astúa continuó así:

El cuarto argumento se deriva de una interpretación falsa y casi caricaturesca del gran criminalogista Lombroso. El problema de que haya hombres que maten, de que haya hombres que roben, de que haya hombres que rapten, no tratasen si ni se extiende al edificio de la colectividad. Lo que en este caso pasa es que en el tiempo en que la metafísica se implantó en el imperio de la ciencia, se les exigió a los sabios que no tratasen en sus obras nada de no estuviera de acuerdo con una observación perfecta de la naturaleza, y fué entonces que el muy célebre Doctor Lombroso, después de vivir durante largo tiempo entre criminales y locos, publicó sus primeros libros, en que decía que los criminales tenían como distintivo los pómulos más o menos salientes, los brazos cortos, la manos en tal o cual forma, y que esos eran los que estaban más propensos al delito. Por la orilla de un camino va un hombre, un hombre honrado, pero desgraciadamente todas sus señas coinciden exactamente con las dadas por el profesor Lombroso, y exclaman sus discípulos al verle: "Detenedle, que es un criminal! O si no lo es, es uno de los que están propensos a caer en el delito" No, señores. Dios nos libre de los discípulos del Doctor Lombroso. (Aplausos).



Lic. don José Astúa Aguilar

Y ahora me voy a meter, con la venia de los señores médicos, en el recinto de la ciencia.

Hay individuos que, sin saberlo, sufren una parálisis cerebro-espinal; la enfermedad va desarrollándose y afectando determinados órganos; es entonces que se empiezan a notar en él determinados casos: se le agria el carácter y se efectúa en él una evolución psíquica, puramente psíquica. Es éste el caso que le dió a Lombroso para formar su teoría, la célebre teoría de los signos atávicos.

Estas teorías de Lombroso, de las que ahora me vuelvo a ocupar, no tuvieron en aquel entonces sino una acogida temporal, porque en Europa la ciencia es discutida por la ciencia. Entonces en Europa, en Francia, se reunió un Congreso de científicos para conocer de las teorías y de los problemas planteados por Lombroso y, después de que en aquella reunión no tuvieron acogida alguna, porque todos declararon, tras un largo y concienzudo análisis, que aquella teoría no tenía ningún fundamento, y el pobre sabio salió de ahí todo contrito a reformar en su gabinete las obras que ya circulaban como buenas en el mundo.

Pasemos ahora a discutir el quinto argumento de mi muy distinguido contrincante el señor Pacheco.

Dijo el señor Pacheco con frase muy sentida, y que le valió un aplauso, que el no existir la Pena de Muerte era el único motivo para que este tranquilo suelo fuera un asilo de criminales y apaches.

Precisamente el mal no está en que, existiendo la Pena de Muerte, deje de venir a nuestras playas esa peligrosa inmigración.

El mal no está precisamente ahí: lo que pasa es que carecemos de una buena policía que los persiga sin descanso y que, reformando los Códigos, se les aplique un fuerte castigo.

El patíbulo lo tiene Francia y lo tiene Inglaterra y, sin embargo, aquellas naciones son guaridas de apaches y rateros, pues hay calles por donde es peligroso transitar.

Ya lo he dicho: el mal está únicamente en que no existe aquí una buena policía; que exista ésta, y ya se habrá empezado la primera parte del programa; y luego que venga una ley severa, una ley que pudiéramos llamar Ley de Alta Policía.

Otro de los argumentos del señor Pacheco, que a no haber estado yo lo suficientemente preparado para resistirlo, me hubiera arrollado produciendo una honda depresión en mi ánimo, es el de que en los centros penitenciarios como él nos pintó con la oratoria brillante que lo caracteriza, que los recluye dos a cadena perpetua, no teniendo contacto alguno con los humanos, hablan solos por escuchar el eco de su propia voz y que ahí, en medio de las penas del presidio, ruegan que venga la muerte piadosa a cerrar sus ojos, o que huya su razón; eso no es más que pura poesía, puro romanticismo, pues yo sé muy bien que en todos los centros penales de Europa se forman grandes asociaciones y que se denominan "para la protección criminal"; que esas sociedades tienen señoras que atienden a las encarceladas y hombres que atienden a los criminales; además de todo eso, ellos tienen contacto con los carceleros, con los directores de las prisiones y con el sacerdote que los instruye y educa; y aún más, en todos los penales hay un doctor que se sienta con ellos a la mesa. Allá no tienen doctor a la cabecera de la mesa, más que los príncipes y los criminales.

De manera que eso de que un condenado a cadena perpetua enloquezca, es simplemente una fábula, porque el único que enloqueció en un penal europeo fué un criminal, y se llegó a comprobar que desde antes de entrar al penal tenía ya los síntomas de la locura.

Viene ahora otro de los argumentos del señor Pacheco, y es el de que en Costa Rica no podrá ser aplicada la Pena de Muerte, porque no habrá un sólo Magistrado que se anime a dar su voto, porque sea aplicada; y entonces, señores, si no la vamos a aplicar, ¿a qué arrojar una mancha innecesaria en nuestros Códigos? Eso sería como la vanidad pueril y estúpida de que un hombre de bien se tiñera las manos de sangre para parecer un asesino! (Delirante ovación). En Bélgica, el rey magnánimo, como lo era el rey Leopoldo, no aplicó nunca la Pena de Muerte y, sin embargo, al hacerse el cuadro comparativo de esa nación con Inglaterra, se llegó a comprobar que en la primera, sin tener Pena de Muerte, la criminalidad había disminuido, no así en Inglaterra, donde por el contrario, cada día aumentaba.

Otro de los argumentos del señor Pacheco, y que no trato en toda su extensión, es el que se refiere al libre albedrío del individuo; argumento éste que la ciencia no acepta, porque en el mundo solamente es libre aquel que puede decir: "Yo domino mis pasiones"; pero no obstante eso, se ha llegado a demostrar que en los momentos que el individuo sufre alguna enfermedad psíquica, ni él mismo, aunque lo quiera, puede ser dueño de sus acciones. Hay personas que no obstante no tener un temperamento ardiente, excitados por determinados afrodisíacos que los médicos conocen muy bien, pierden toda noción del pudor y se entregan a los mayores excesos. ¿Pueden estas personas considerarse como libres?

Y vamos al último argumento del señor Pacheco. Se refiere a lo horrible de un crimen, y puesto que el criminal no es otra cosa que una fiera rabiosa, débese llevarlo a un cadalso. Esa es una tesis enteramente equivocada, porque nadie, hasta la fecha, ha podido decir con certeza qué crimen obedeció a premeditación o se cometió con alevosía.

Hay que tener en cuenta que entre la alevosía y la premeditación existe una pequeña diferencia y que en determinados casos la premeditación, en vez de una circunstancia agravante, debería abonarse en favor del reo, porque es indicio de una lucha interna, de una vacilación en el ánimo del criminal, que antecede a la consumación del delito.

Entra luego en una larga serie de datos estadísticos, y dice que una de las causas primordiales del crimen es el alcoholismo, y que es una inmoralidad que el Gobierno sea el que expenda el licor, y mande luego al patíbulo al infeliz que mata impulsado por el alcohol. (Grandes aplausos; voces: "¡Es cierto! ¡es cierto!"). Desde luego, el Estado debe empezar por moralizarse independizándose de la Fábrica Nacional.

Si se hace esta pregunta: ¿Por qué delinque un individuo? es muy fácil contestar: Pues porque le da la gana. El individuo delinque por circunstancias especiales: porque atraviesa en aquellos momentos por una etapa fisiológica anormal, porque el medio lo impulsa o el hambre lo enloquece. Y vamos ahora a poner un ejemplo que nos diga el por qué un individuo delinque:

Allá en una casita hay un padre de familia, y en torno de él, en el hogar sin lumbre, están cinco hijos que le piden pan, que le piden abrigo, y en aquellos momentos de desesperación sale a buscar el sustento; pide trabajo, pide limosna, y todo el mundo lo rechaza; luego, al regresar sin pan y sin abrigo, se encuentra con un paseante de aspecto acomodado: se le acerca y le pide una limosna; y en vista de que se le niega por la vez postrera, se le arroja encima con ademán violento y, asiéndolo por el cuello, lo estrangula, lo ahorca, y luego es conducido a una cárcel, donde el fallo sereno de un Juez lo condena al patíbulo ¿Esto es justicia?

Entra luego el señor Astúa en una larguísima serie de datos estadísticos y, al terminar, dice que no obstante que la Pena de Muerte rige en Francia y en Inglaterra, de la primera fueron expulsados los apaches por la dura ley del látigo; que en ese entonces se usaba un chirillo largo de puntas, que se llamaba *el gato de las nueve colas* y que, al serles aplicados los azotes, desaparecían de las capitales para nunca más volver; y que en Francia, con la Pena de Muerte, no han sido destruidos los apaches, y es que el que caía en las garras del gato de las nueve colas, no le quedaban más ganas de entrar nuevamente en relaciones con él, en tanto que el cadalso no les inspiraba el menor temor.

Por último, dice el señor Astúa que la manera de que no haya criminalidad en Costa Rica es quitando esas tierras que tienen acaparadas los ricos y dar al pobre un asilo; que esa es la razón primordial de suprimir el crimen en nuestra tierra. Y dice que en el hogar es donde las madres modelan el corazón de los hijos, y les imbuyen ideas de honor, de virtud y de trabajo, y que él desea que sobre las tumbas de las madres costarricenses se escriba el epitafio que se encontró en la sepultura de una matrona romana: "Pasajero: aquí yace Claudia, madre que fué de dos hijos, uno que está ya a su lado y otro que aún anda por el mundo. Fué noble y buena, y amante de su señor. Cuidó de su casa, manejó la rueca e hiló".

Terminó el señor Astúa su larga y elocuentísima ovación, manifestando que aún no había agotado el tema, y que haría uso de la palabra después de que el señor Pacheco hiciera las rectificaciones a su discurso. (Ovación).

Quedó en el uso de la palabra, para el lunes próximo, el señor Fernández Güell.

Se levantó la sesión a las cinco de la tarde.

PROGRAMA

del concierto que dará la Banda Militar de Alajuela el domingo 29 del corriente a las 8 p. m., en el Parque Central.

1.—Clarines, tambores y trompetas. Marcha Militar, por Paimparé.
2.—Lazos de Amor. Sinfonía, por Cuevas.
3.—El Marqués de Talamanca. Schottisch de a zarzuela, por Cuevas.
4.—La Feria. Serie española, por Lacome. a) Los Toros. b) La Reja. c) La Zarzuela.
5.—Mi Sueño. Vals, por Waldteufel.

El Director, *I. Barahona S.*

PAPEL:

Blanco sin cortar, a veinticinco céntimos libra.
Papel impreso, a quince céntimos libra.
En la Administración de EL IMPARCIAL.

Sensible defunción en Grecia

A la edad de unos 31 años dejó de existir don Abelardo Araya, importante hijo de Grecia, hermano de la señora esposa de nuestro buen amigo don Domingo Dodero. Fue un correctísimo caballero, de nobles sentimientos y todo un modelo. El sábado 21 de los corrientes se despidió de la vida, foco de amarguras. Su entierro se verificó al día siguiente, al que asistieron todos sus amigos y demás amitsades, motivo por el cual fue muy concurrido. Contemplaremos en adelante, en el lóbrego cementerio, una tumba más que guarda los restos de uno que fue un verdadero apóstol ejemplar.

Nuestro más sentido pésame para don Domingo Dodero y señora, y demás familia del extinto.

—La hermana de nuestro Cura Pbro. Arroyo, sigue mejor de salud. Nos alegramos.

DENEYA

PAPEL PARA PERIODICO
De 28 x 42 pulgadas, acaba de recibir
LA CALIFORNIA
A ₡ 22.00 LA RESMA
Teléfono 249

Novedades literarias. -- ¡Exito de librería!

LA ESFINGE DEL SENDERO, de Jenaro Cardona, y **LA CASA DE LOS CUERVOS**, de Hugo Wast, ambas novelas han sido premiadas en un concurso de novelas del Ateneo Nacional de Buenos Aires con un premio de pesos 5.000 y pesos 10.000, respectivamente. —El precio de la **ESFINGE DEL SENDERO** es de ₡ 3.75; por correo, ₡ 4.10. El precio de **LA CASA DE LOS CUERVOS** es de ₡ 3.00; por correo, ₡ 3.20. — Recomendamos a nuestros lectores hagan pronto sus pedidos por quedar pocos ejemplares. — De venta en la **LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION, FABRICA DE SELLOS DE HULE Y RELIEVES, DE MARIA V. DE LINES.**

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL IMPARCIAL

Diario independiente de información

Sin ligas con el pasado — Sin compromisos para el porvenir

Director y propietario: ROGELIO FERNANDEZ GUELL
Administrador: CARLOS SOLEY

Teléfono número 702 :: Apartado correos 318

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

LOCAL Y PARA C. AMERICA
Un mes ..... ₡ 1.50
Tres meses ..... " 4.25
Seis meses ..... " 8.00
PARA EL EXTERIOR
Un año ..... $ 7.00

REMITIDOS.... ₡ 30.00 columna
ANUNCIOS
Para el exterior, $ 0.15 a 0.30 pulgada a una columna, según número de publicaciones al mes.

COLABORACION SOLICITADA.—NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

EL IMPARCIAL no es responsable por las ideas u opiniones que emitan en sus columnas sus colaboradores.

La Empresa acogerá con gusto todos los artículos que se envíen a su redacción tratando de asuntos o temas oportunos de interés general y que estén escritos en lenguaje inteligible, cualquiera que sean las ideas u opiniones del remitente y aunque estén en desacuerdo con las oficialmente emitidas por el Director del periódico en la sección editorial.

No publicará ningún escrito que pugne con la moral y las buenas costumbres o que constituya una difamación.

La Empresa publicará gratis la defensa que cualquier persona haga de un cargo que se le haya hecho en las columnas oficiales del periódico.

NOTAS BREVES

Por estar desesperado de esta vida tan llena de amarguras y trabajos, Baldomero Conejo apuró una buena dosis de sublimado, con el propósito de poner fin a sus días de hastío y proporcionarse el dulce sueño que, según su pensar, nos ofrece la muerte.

Ideas tan extravagantes, justo era que recibieran un premio, que el doctor no le negó, proporcionándole un soberano lavado de estómago que lo dejó limpio y pensando que era mejor soportar la vida que aguantar por segunda vez las caricias del médico.

—El señor Macedonio Fuentes sufrió un accidente. En los momentos en que atravesaba una esquina fué atropellado por el coche que maneja Rubén Tapia.

—Un carpintero de apellido Pérez trató de tallar a su mujer con un afilado formón.

Parece que tuvieron un serio disgusto y a consecuencia de él la emprendió contra ella, causándole dos heridas en la cara.

Intervinieron algunos vecinos y el hecho no tuvo más consecuencias.

—Mientras se descuidó un poco, los cacos arriaron con un saco conteniendo mercaderías que había comprado en el mercado; tal fué la queja que a la policía expuso Narciso Molina.

"El que pestañea, pierde", dice el adagio, y no lo olvide, señor Molina. Hay que abrir muchos los ojos. Si dos no bastan, habrá que buscar cuatro, y si es posible descubrir el método de ver por detrás, que el tiempo está...

La semana sensacional

Cometas, estaciones inalámbricas, llegáda de don Alfredo González, arribo de espías alemanes, y quién sabe qué otras cosas que se nos están viniendo encima

En verdad que el público ha estado durante estas últmas semanas en un estado tal de conmoción, de nerviosidad, que poco falta para que la voz de la calle eche a rodar, como una bola de destrucción, el próximo arribo, ya no de aeroplanos ni de espías alemanes, sino el de una completa flota armada que se estacione en nuestras costas, para que el día menos pensado nos hagan saltar como simples muñequillos, con sus caricias de acero y explosivos.

Hoy día no se piensa ya en la situación porque atraviesa el país; ya el problema de las subsistencias ha quedado a un lado, pues el comentario ha hechecho eco en todos los ánimos, no permitiendo fijar la atención en ciertas noticias, tendientes a causar malestar, y hasta si se quiere pánico en todo el público.

Otra bola monumental.

Ha sido la echada a rodar en estos días por esas calles de Dios. Quién sabe qué guazón ha hecho creer a algunos impresionistas que el señor Alfredo González Flores estaba para arribar al país. ¡Habráse visto noticia más tremenda!

Pero vamos, señores, ¿qué de particular tendría que al señor González Flores se le antojara regresar a su patria?? Bien podría estar ya fastidiado de la vida de la gran metrópoli y de allí que decidiera venir al lado de los suyos.

Pero es el caso que nada de cierto hay sobre el particular, y, como siempre sucede, la noticia ha circulado rápida como el rayo, y desde luego han surgido fantasías tan temerarias sobre el próximo arribo de aquel caballero, que jamás persona cuerda alguna, pudo imaginar que se llevasen a cabo.

Unos dicen que llegará con escoltas de yankees; los más aventajados comentaristas agregan que vendrá acompañado de un Secretario de Estado; vaya con tanto honor...

Y llega el colmo de los encargados de echar bolas a rodar para que tropiesen en los ánimos de las gentes sencillas, que hasta han dicho que viene ese caballero armado hasta los dientes y respaldado por los americanos.

Vaya, que se necesita frescura para tener tanto ingenio, si es que de ingeniosos se puesupuesto que son rumores simples, que no tienen un solo punto de base. ¿Será un desertor? Esa es una de las preguntas que se hacen las gentes en las calles. ¿Un espía? Otra de las preguntas; pero sucede con ésta como con la anterior: que no pasa de ser una simple suposición de la voz pública.

Y así, se hacen tantos comentarios al rededor de él, que el de tildar a los que explotan sin ningún sentido común, el estado de ánimo de las gentes sencillas que leen con avidez los relatos espeluznantes para luego adornarlos con comentarios de su propiedad.

El último sensacionalismo.

Es el creado en el ánimo de todas las gentes sobre la captura de un sujeto alemán por nuestra policía.

A decir verdad nada tendría de extraño la detención de un individuo extranjero que haya arribado a nuestras playas. ¡Cuántos sujetos de estos han sido detenidos por nuestra policía, por el simple hecho de que se hacen sospechosos o por cualquier otra causa ajena, muy distante a los comentarios que han circulado con respecto a esta detención.

Pero, como lo decíamos, siempre la voz de la calle está encargada de desarrollar los relatos más terribles o espeluznantes al rededor de una noticia sin fondo y sin veracidad, como es la que se ha dado sobre la captura de ese sujeto.

Existe tal captura?

Sí, la existe. El Director de Policía recibió orden de capturar a aquel sujeto.

Pero, ¿se sabe a punto fijo cuál es el motivo por el cual se le ha capturado? No, en realidad. La fantasía emanadora de historietas bullangueras ha hecho pública la captura, por cuanto que se le cree ser un espía, según el eco callejero.

Ciertamente que se le ha detenido. Pero nada más. ¿Qué otra cosa a punto fijo se puede decir de él? Nada por la hora. Ni la misma policía lo sabe.

Quién es él.

He aquí lo que dice la voz de la calle sobre su persona. Por sujeto resulta ser todo y nada a la vez.

¿Qué hay de cierto de todo esto?

Nada podemos decir firmemente por ahora. La policía guarda reserva sobre su captura, como la guarda en muchos otros casos, simplemente para no obstaculizar sus investigaciones, de las cuales depende el que quede o no en libertad ese individuo.

Sí sabemos, que ha hecho uso de varios nombres; que se ha hecho pasar por andarín en otros años que nos visitó y que, por último, se dictó orden de captura contra él. Eso es lo que de cierto se sabe hasta la fecha.

Un detalle, y terminemos.

No tratamos de meternos en sensacionalismos que no son ciertos, ni tampoco en ir a la contra de lo que es cierto, y por lo tanto, dar al conocimiento del público un detalle que hemos recopilado últimamente sobre este particular.

Ese detalle es el haberse recibido noticias de Panamá, de que está próximo a arrivar a nuestro país el Director de la Policía de aquella República, Capitán don Antonio Guinaldi B., quien ha sido enviado por su Gobierno para hacer ciertas investigaciones sobre la detención de dicho sujeto.

Es lo único que sabemos en concreto.

MERCADO DE VIVERES

Se sigue notando una baja lenta en casi todos los artículos de primera necesidad

Durante esta semana se ha notado mucho cambio en los precios de los artículos de primera necesidad, y ello se debe, como lo hemos dicho anteriormente, a la baja del cambio y de consiguiente a la inmediata desaparición del pánico existente en todos los productores.

Las cosechas en nuestro país no eran tan desalentadoras como se había anunciado por medio de datos estadísticos publicados en algunos diarios capitalinos, pues resultó que todos esos datos, en su mayoría, venían errados es decir, que no era precisamente un dato justo sino mucho menos de la verdadera existencia de cereales que se cosechan en el país.

Los granos y las verduras han estado llegando a nuestro mercado con mucha más regularidad que en las semanas pasadas y dada la abundancia relativa y a la desaparición del pánico entre los comerciantes y productores, es que los precios han bajado proporcionalmente.

Muchos productores han manifestado su idea de que los principales productos seguirán bajando hasta llegar a precios mucho más convencionales de lo que hoy día se encuentran.

De las medidas que se han tomado por parte del Gobierno, así como también de las demás autoridades locales, ha dado como resultado el desarrollo agrícola, casi si se quiere en un cinco por ciento más.

En este sentido la Secretaría de Fomento es la que más propaganda ha hecho sobre el particular Su interés por fomentar en toda su extensión el desarrollo agrícola ha sido muy notorio, y según datos que en aquella Secretaría se han recibido de diferentes partes, puede sacarse en limpio que su labor no ha sido nula bajo ningún punto de vista.

Hay algunos artículos de principal consumo que han aumentado exageradamente de precio, pero ello se debe únicamente a que los acaparadores han estado listos en fijar precios fabulosos, simplemente porque han visto la perspectiva de pingües negocios hoy día que la situación amenaza una crisis terrible.

Otras irregularidades en el comercio y que ya han sido anotadas, es la existencia de los trusts. Tal lo vemos implantado en el comercio de la carne. En otras épocas, muy anteriores por cierto, el ganado ha encarecido notablemente, y mucho más que hoy día, y, sin embargo, los precios en el expendio de las carnes no han sufrido alzas, o por lo menos alzas tan considerables como las de hoy día. ¿Qué prueba ello? Lo que prueba es que hay en la capital un trust que ha fijado precios a su antojo.

De ello tuvo conocimiento el señor Gobernador, como lo dijimos en otra nota, y ya se ha procedido a hacer las investigaciones del caso por medio del Promotor Fiscal y conforme a la ley.

Nuestro mercado ha registrado durante el día de ayer los siguientes precios de los artículos de primera necesidad:

ARROZ

Se notaba cierta escasez en días pasados, pero durante esta semana ha llegado en partidas más o menos regulares, procedente de Alajuela, Atenas, Hacienda Vieja y otros lugares productores de ese grano. Su precio ha bajado únicamente un punto. Se cotiza a ₡ 24.00 el quintal de primera clase y hasta ¡ 23.50. Hay posibilidades de que baje algunos puntos más.

FRIJOLES

Frijoles negros también han bajado. Anteriormente se estaban vendiendo al precio de ₡ 175.00 fanega; ayer se cotizaban a ₡ 160.00 y ₡ 158.00 la fanega.

Los frijoles de color es muy poca la diferencia de sus precios. Este grano ha estado llegando en partidas regulares de Puriscal y Orotina. Los cubaces se están vendiendo a precios bastante bajos.

Las cosechas son magníficas, por lo que se espera que seguirán bajando con relación a sus existencias.

MAIZ

También se ha notado que este otro grano ha sufrido una baja bastante halagadora. Su precio actual es de ₡ 55.00 la fanega de maíz seco. De la semana pasada a esta su baja ha sido de diez puntos.

El desarrollo de sus cultivos se ha hecho muy notorio hoy día debido a la enérgica campaña que se ha estado haciendo por medio de la Secretaría de Fomento, la que ha repartido entre algunos agricultores grandes cantidades de maíz seleccionado para que procedan a la siembra.

MANTECA

Este artículo se ha hecho imposible de comprarlo entre la clase pobre, dada la alza considerable que sufrió en estos días. Pero ya esta semana se ha notado una baja de cinco puntos.

Llegó a venderse a ₡ 110.00 el quintal, pero ayer se cotizaba a ₡ 100.00. En provincias se vende a ₡ 125.00 y a ₡ 150.00 el quintal. En Alajuela se han hecho gestiones por parte del señor Gobernador y del Municipio para vender ese artículo al precio de colones 0.90 la libra. En ese sentido se hacen gestiones para conseguir el abaratamiento de otros artículos.

HARINA

Es el único artículo de principal consumo que ya se hace imposible de comprar. Cada día su precio aumenta por puntos. En la semana pasada se cotizaba al precio de ₡ 55.00 el bulto de dos quintales, pero ya esta semana ha sufrido un alza de cinco puntos, lo que quiere decir que se está vendiendo a ₡ 60.00. Y quizá llegue el día en que ese artículo encarezca tanto, que casi desaparezca de nuestro mercado.

CAFE EN GRANO

El café en grano no ha sufrido cambio durante esta semana. En plaza se está vendiendo a ₡ 26.00, ₡ 20.00 y ₡ 18.00 el quintal de primera, segunda y tercera, respectivamente. Su existencia no es desalentadora. Unicamente el mercado de café ha sufrido sus retrasos, pero con los mercados extranjeros, debido a que los barcos han sido tomados por el Gobierno americano y, de consiguiente, nuestro café se encuentra almacenado en las respectivas aduanas en espera de barcos.

Por Puntarenas sí hay esperanza de exportar nuestro café, pues se espera el arribo de algunos barcos, entre ellos el "México II", que llevará carga para San Francisco de California, principalmente café.

El café molido también se mantiene en firme a los precios de ₡ 30.00, colones 25.00 y ₡ 20.00 el quintal de primera, segunda y tercera, respectivamente.

CACAO

Lo mismo que en semanas anteriores. Sus precios son: cacao en grano, ₡ 30.00 el quintal; cacao molido, colones 50.00. La existencia de este producto es abundante en casi todas las épocas.

AZUCAR

Se mantiene al precio firme de colones 16.00 el quintal. Este es un artículo que no debería encontrarse a precios tan altos, pues su elaboración en el país no deja que desear y la caña de azúcar no se encuentra tan escasa.

DULCE

Este artículo se vende hoy día al mismo precio que en semanas anteriores, o sea a colones 6.00 el quintal. Ha estado llegando de Escasú, Santa Ana y otros lugares en grandes partidas.

SAL

Ha estado viniendo del litoral del Pacífico con regularidad. Sufrió desde un principio una alza no muy grande. Su precio se mantiene en firme a colones 6.50 el quintal.

JABON

Esta semana se registró una baja de un punto en este artículo. Anteriormente se vendía a ₡ 7.50 la caja, pero ya esta semana se está cotizando a ₡ 6.50.

FIDEOS

Este artículo está subiendo de precio considerablemente. Sobre ello hay razón, pues la harina, principal ingrediente para su fabricación, se encuentra sumamente cara.

Ayer el precio que existía en plaza era de ₡ 3.50 la caja, o sea a colones 0.35 la libra.

CANDELAS

También han sufrido una alza considerable, dada el alza que ha sufrido el sebo, otro artículo que ha sido controlado por el trust de la carne.

El precio de las candelas es de colones 10.50 la caja. Las candelas que anteriormente se vendían a dos por cinco hoy se venden a tres por diez, y así en todos los demás precios de los diferentes tamaños de candelas.

QUESO

Ha sufrido una alza de dos puntos, pues se está vendiendo a ₡ 70.00 el quintal, o sea a ₡ 0.70 la libra.

HUEVOS

Han estado abaratándose bastante. Hoy día se venden a cinco por veinticinco céntimos.

VOLATERIA

No ha sufrido en mucho el alza de los precios; únicamente el pescado sí se encuentra a precios más altos.

VERDURAS

Casi si se quiere se encuentran como siempre. Los plátanos un tanto caros, pero hoy día están bajando debido a las medidas que se han tomado y a la venta del banano, que en verdad ha hecho a los acapadores una competencia notoria.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobo Sánchez
COMERCIANTES
ABARROTES Y GENEROS

COMPRAMOS LAS LATAS DE CONFITES VACIAS A ₡ 0.50 CADA UNA
FABRICA DE CONFITES
PABLO TORRENS
Cuesta de Moras. -- San José.

La sangre fría de un maquinista evitó una terrible desgracia

Persona muy honorable y distinguida nos relata este caso, en que a no ser la sangre fría de un maquinista hubiera seguramente perecido entre las ruedas del convoy una venerable anciana.

Al salir ayer de la Estación de Santo Domingo el tren de pasajeros que viene de Alajuela a San José, al entrar con toda velocidad el convoy en la curva que da al puente del Virilla, se notó que una anciana estaba en mitad del puente caminando en sentido contrario al tren. Al notar el maquinista la presencia de la señora detuvo el convoy con ademán violento, quedando parado a pocos pasos de la señora.

El maquinista llámase V. Westoer, siendo conductor del mismo tren el señor Manuel Martínez.

Vayan nuestras calurosas felicitaciones a ambos empleados, que con su serenidad y tino evitaron una terrible desgracia.

UN CASO CURIOSO

Impulsadá por el vicio comete un robo

Hace ya algunos días que se presentó denuncia a la policía por el cura párroco de una iglesia alegando que habían desaparecido unos candeleros.

Hechas las investigaciones necesarias y después de un sinnúmero de peripecias, vínose a saber que los candeleros se encontraban en poder de un vendedor del Mercado, quien al ser interrogado a quién se los había comprado confesó de plano.

Quien había hurtado dos candeleros es una señora que, impulsada por el terrible y fatal vicio de la morfina echó mano sobre ellos en un terrible momento de desesperación.

Pertenece a una familia bastante estimable, la que al tener noticia del asunto se ofreció a cubrir todo el valor de lo robado, consiguiéndose que el asunto se arreglará extrajudicialmente.

El caso se presenta a grandes consideraciones científicas.

TEATRO VARIEDADES
Sábado 28 - Continuación de la grandiosa cinta
LOS MISTERIOS DE NEW YORK
Hoy, 5 episodios!
13o. EL HOMBRE DEL PAÑUELO ROJO - 14o. LOS MILLONES OCULTOS - 15o. LA SORTIJA MISTERIOSA - 16o. LOS PIRATAS DEL AIRE - 17o. LA FALSA ELENA

TEATRO AMERICA
SABADO 28 de Abril
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y SENSACIONAL!
ESTRENO del precioso drama en 5 partes
El Jardín de la Vida

TEATRO ACTUALIDADES
Hoy sábado - Luneta ₡ 0.25
Amor de una madre
y una cinta cómica
Domingo: TRES SEMANAS - World Film Co.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

INSERCION SOLICITADA

La "Reuter" y sus cadáveres

Vuelve con sus carneros o sea con sus cadáveres "La Información" de hoy. Nos resistíamos a creer que hubiera quien tuviera las tragaderas suficientemente amplias par aceptar DE BUENA FE la noticia de la agencia Reuter, de que los alemanes utilizaran los cadáveres humanos para usos industriales; creíamos que si "La Información" reproducía tal noticia lo hacía por ser consecuente con su agencia noticiera, dejándole a ella la responsabilidad acerca de su veracidad, mientras que para su coleto la encontraría por lo menos inverosímil. Pero dicho órgano defiende hoy a capa y espada a la Reuter y por fuerza hemos de creer que nos habíamos engañado, que los señores de "La Información" no tienen criterio propio y todo lo que les digan la Reuter y los múltiples "Daily" ingleses es un evangelio, que les sucede como a ciertos enfermos del cerebro: se tragan cuanto objeto se les ponga en la boca sin emplear sus sentidos para controlarlo. DE GUSTIBUS NON EST DISPUTANDUM y dejémoslos empachar se, si así les place.

Pero es preciso que, por última vez, diga algo acerca de sus argumentos. Principia por decir que la Agencia Reuter ha sido veraz porque su noticia forma parte del "Resumen británico de los acontecimientos de la semana" y éste es "un documento oficial, emanado del Ministerio de Estado de Inglaterra y firmado por el Ministro de Estado Balfour". Esto me recuerda el dicho de nuestros muchachos: "Preguntáselo a Quirós que miente más que vos", con lo cual no quiero decir que Mr. Balfour mienta, pero sí he de decir a "La Información" que: "todo respeto a la veracidad del señor Balfour, pero prueba no es su dicho"; para los señores de este periódico podrán significar los documentos ingleses una comidilla sustanciosa, a causa de su idiosincrasia antes apuntada; pero para quien quiera ser juez imparcial (y abrigo la esperanza de que ese sea el papel digno de ser desempeñado por el gran público costarricense) el simple dicho de una persona, así sea un ministro inglés, no vale más que el de otro del lado contrario: ambos son sólo declaraciones dignas de agregarse a las actas, y nada más. Pero hay otra circunstancia: ¿por qué hemos de creerle a "La Información" cuando nos asegura que el despacho de la Reuter es un documento oficial firmado por el Ministro Balfour? En vano he leído y releído el tal resumen británico de los acontecimientos, publicado el 24, y en ninguna parte encuentro nada que autorice para considerarlo oficial; un resumen puede hacerlo cualquier agencia noticiera, no sólo la Reuter, y puede también, si le place, hasta alterarlo? Haremos responsable al señor Balfour de todo resumen que quiera publicar cualquiera de las agencias inglesas? Peligroso sería para él tal pretensión. Pero, "La Información debe saberlo y si así lo asegura, haremos bien para lo sucesivo en considerar firmado por Mr. Balfour todo lo que la Reuter publique.

Ahora bien, en qué se basa esta agencia para su acerto? Pues en que "le TIMES y el DAILY MAIL reproducen fotográficamente las noticias del Corresponsal en Posen del LOKAL ANZEIGER de Berlín en las cuales se refiere a los establecimientos de utilizar CADAVERES y añade que dicho corresponsal dice que se fabrican de los cadáveres de GENTES GORDAS (y aquí viene la propia cosecha) grasos lubricantes y otras cosas. Nada hemos adelantado. estamos en el mismo punto que antes. Dije en mi anterior artículo (publicado el 24 en EL IMPARCIAL) que las descripciones publicadas por la prensa alemana de las grandiosas plantas fabriles establecidas para utilizar los restos de todos los animales en la fabricación de grasas y otros artículos había dado buen pretexto a la prensa inglesa para denigrar al adversario insinuando la creencia de q' se trataba de cadáveres humanos, y hoy tendré, que repetir lo mismo. Que la prensa alemana sea el NEW YORKER STAATS ZEITUNG o el LOKAL ANZEIGER, y que la prensa inglesa sea la REUTER o el DAILY MAIL, en nada cambia la situación: siempre se trata de emplear todo medio, lícito o ilícito, para ahogar en lodo al enemigo que no se ha podido vencer de frente.

No se siente muy segura "La Información" con este argumento; hay que aportar otros, aunque sea desde la China, donde deben estar muy bien informados de lo que pasa en Alemania. Y lo cómico del caso es que nuestro periódico, en su afán angustioso de apuntalar el edificio con cualquier cosa, no repara en confiarlo a una caña hueca, y nos viene con el siguiente argumento. *Le Journal de* París publica la traducción de un anuncio publicado en Alemania. y para que no se vaya a creer que es apócrifo el tal anuncio (y razones tiene el JOURNAL para temer que se desconfíe de su dicho), nos lo da en alemán (!) y así lo reproduce "La Información". Yo no sé si los señores del JOURNAL serán muy inútiles. hasta para copiar un corto párrafo en otro idioma, pero es lo cierto que aquello es un galimatías difícil de entender y más bien parece elaborado en las oficinas de dicho periódico. Esto último nada tendría de raro, pues el mismo JOURNAL, en su número del 12 de febrero de 1915, se permite reproducir un cuadro del pintor M. Maimon, publicado en Alemania nueve años antes, en 1906, y que representaba "Los horrores de un PROGROMO" (matanza de judíos en Rusia), con el nuevo epígrafe "Después del paso de los bárbaros" y atribuyendo dichos horrores a los alemanes! Las falsificaciones están hoy en moda. ¿Desea alguien que le mencione otras por el estilo? Pues puedo ofrecerlas a granel!

Pero, admitamos la autenticidad del anuncio. Y bien, ¿qué dice y qué prueba. Dice sencillamente que se necesita un empleado para dirigir su "fábrica de destrucción de cadáveres"; y la palabra de importancia decisiva empleada en el anuncio pseudo-alemán es la de KADAVER, casualmente una palabra que no es alemana y que, si alguna vez se usa, es con carácter despectivo para significar un cadáver animal, exactamente como la palabra inglesa CARCASS; de otro modo diría LEICHNAM que corresponde al inglés CORPSE (cadáver humano. Pero "La Información" queda muy satisfecha de su famoso hallazgo y nos asegura que "el título de la fábrica no deja ninguna duda acerca del trabajo que allí se realiza: fábrica termo-química." Ni qué EUREKA ni qué huevo de Colón! Pues es claro. hombre, que no queda ni pizca de duda acerca de lo que en esa fábrica se realiza. arriba está dicho: allí se destruyen cadáveres. Para esto no necesitaba "La Información" acudir a París ni a la China, más cerca tenía lo que necesitaba. bastaba tomar como argumento mi propio artículo y la traducción del señor Knohr, publicadas en EL IMPARCIAL, donde relatamos cómo en una fábrica de Bélgica destruyen cadáveres los alemanes, y quedaría probado, sin que pudiéramos protestar, lo que hoy se empeña tanto en demostrar: que los alemanes destruyen los cadáveres. ¡Vaya una barbaridad como esa!

O es que "La Información" no sabe lo que es un cadáver o se figura que sólo existen los de los hombres? Pues ya le podía haber enseñado el artículo del profesor Wegener que existen otros, los de los animales, los KADAVER, con K, que son los que se destruyen (o utilizan, como ustedes gusten). Mis felicitaciones por la brillante prueba.

Y con esto pongo punto final a la discusión. A las personas a quienes el odio ha puesto una venda ante los ojos, no he de empeñarme en demostrarles su error: buen trabajo me costaría. Quisimos únicamente, con la publicación hecha en EL IMPARCIAL, dirigirnos a aquellas personas de honradas intenciones, que poseen un criterio y lo utilizan, para suministrarles los datos que talvez les hacían falta pero cuya existencia debían sin duda suponer, darles una explicación sobre lo que, de otro modo, sería incomprensible; esas personas resolverán si tal explicación ha sido satisfactoria.

Y si esto no les bastare, les recomiendo releer el famoso consejo que trascribí en mi anterior artículo: "Una campaña de maledicencia y de calumnias, valiéndose de la prensa contra el alto mando y el Estado Mayor del Ejército enemigo, es la mejor preparación para guerra. No hay maledicencia que no sea útil ni calumnia que no hiera." (Teniente Coronel Montaigne). He ahí la solución del enigma.

Cuando Boabdil no pudo defender a Granada como un hombre, la lloró como un niño. El llanto ya no es moderno, hoy se emplea en su lugar la maledicencia y la calumnia..... con igual resultado!

V. Lachner Sandoval

QUININA EN FORMA SUPERIOR
NO AFECTA LA CABEZA
Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior á la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

Actualidad informativa

No llegará el vapor ADVANCE

Se ha estado comunicando que el vapor ADVANCE, de la Panama Road Steam Ship Co., llegaría en uno de estos días a Puerto Limón, con el propósito de llevar carga, especialmente en lo que se refiere a café, cueros, etc.; pero a última hora se ha recibido aviso de que aquel barco fué tomado también por el Gobierno americano.

De consiguiente el vapor no llegará a nuestro puerto, y los exportadores se verán nuevamente precisados a retener sus productos.

El vapor MEXICO II.

Este vapor, de la Línea Word, fondeará en Puntarenas del 2 al cuatro de mayo, al menos esa es la noticia que respecto a él se tiene. Va con destino a Nueva York.

Se nos informa que ese barco cargará todo el café que encuentra en bodega y que es bastante.

Siguen fugándose los reos.

Hemos informado oportunamente sobre la fuga de algunos reos en distintos lugares de la República. Es bien raro por cierto que de un corto tiempo a esta parte, los reos se fuguen con tanta facilidad tanto de sus trabajos como de los mismos establecimientos penales.

Ultimamente se nos comunica que de la carretera de Alajuela se ha fugado el reo que responde al nombre de Amado Chaves.

Ese sujeto ha sido procesado en distintas ocasiones por el delito de hurto. La policía le busca empeñosamente, pero hasta la fecha no ha obtenido éxito en su empresa.

Asistencia deficiente.

Según las quejas que han llegado a las oficinas correspondientes se sabe que la asistencia escolar en algunos puntos de la República es sumamente deficiente. Esto sucede principalmente en los pueblos de Tabarcia, Santa Ana, Escasú, etc., etc.

Esta inasistencia se debe a que en todos esos lugares no hay inspectores de escuelas que se encarguen de hacer llegar a los niños a la escuela.

Nombramientos.

Se nombró al Capitán dón Tobías Escribano Alvarado, Segundo Comandante de Policía de Limón y se le asimiló al grado de Comandante Mayor.

—Se le dió de baja al subteniente don Lesmes Irola de esta plaza.

—Se aceptó la renuncia presentada por el teniente coronel don Mocedonio López.

Los inspectores de alimentos.

Los inpectores de alimentos han estado realizando en nuestro mercado una activa campaña sobre la salubridad pública.

Decomisaron una enorme cantidad de verduras, frutas y otros comestibles que se encontraban en mal estado.

También en algunas refresquerías se han mandado a botar botellas de cremas y siropes én fermentación.

En pulperías se decomisó una buena cantidad de conservas en latas, que por su edad indicaban estar en mal estado.

Hay que tener en cuenta que entre los vendedores de frutas se encuentra uno atacado de la terrible enfermedad de la tuberculosis.

También han hecho un examen riguroso en las ventas de chocolates, por tener noticia de que éstos se están vendiendo mezclados con otras sustacias.

Los sátiros.

Estos siguen haciendo de las suyas siempre que encuentran la ocasión. Ayer, nada menos, por los lotes Carit, la policía acudió a los gritos que daba una joven, que era víctima de un malintencionado.

Cuando la policía se presentó el sujeto había huído, no habiendo sido posible capturarle.

Según parece la llevó hacia aquellos lugares valiéndose de engaños.

La joven recibió al defenderse varios golpes y contusiones.

Más robos.

Estos, como de costumbre, se siguen cometiendo por todas partes.

Una víctima de los cacos ha sido don Marcos Barrantes, a quien le robaron una cantidad bastante fuerte de dinero.

La policía ha tomado cartas en el asunto, y parece que ya está sobre la pista del autor del robo.

Varios temblores se han dejado sentir

Durante los días de anteayer y ayer se han estado dejando sentir algunos temblores de menor intensidad en nuestra capital.

Solamente se registró uno bastante largo anteayer. a eso de la una de la tarde.

En los aparatos sísmicos del Observatorio han quedado marcados todos estos movimientos terrestres, que nó son muy halagadores por cierto, pues sucede por lo general que después de una serie de estos movimientos se nos viene uno fuerte, qué pone en dos segundos a la capital en movimiento.

Eso sería lo que faltaba, ahora que la situación es tan angustiosa.

El Imparcial todo lo ve y todo lo sabe

Revista de la Prensa

NUEVA ERA

"La lechuza" es una nueva contribución para el "folck-lore" costarricense, como que es una leyenda de la muy noble y leal ciudad de Cartago que narra Z. Z. con la sencillez y claridad de estilo apropiadas a esas producciones.

Las burundulinadas tocan varios tópicos relacionadas con las dos crisis, la económica y la que originó el cambio político del 27.

"La Aristomanía" es un artículo de sociología aplicada a Costa Rica. El tema sirve a Lucilo para fustigar una inclinación social que de no variar puede convertirse en llaga idem.

Crónica de una primera comunión solemne en San Antonio.

Le Verrier nos regala con unos cuantos párrafos contra el parasitismo social, formado por el ejército de abogados, tinterillos y pasantes que producen al por mayor las aulas de nuestra segunda enseñanza.

De laudable propaganda es el artículo "El proceso del alcohol" que firma el Dr. Bienfait.

EL LABARO

Trata en su editorial de la tan debatida pena de muerte y se muestra contrario a ella, como el resto de la Prensa del país.

En la sección recreativa sigue Picaporte dando lecciones morunas de democracia.

"Leyendo a Morayta", por Teodosio; artículo contra la masonería española.

"Tajos y mandobles", titula el colega su sección de polémica. Uno de esos mandobles nos toca a nosotros por haber calificado de violento uno de los artículos publicados contra el Sr. Povedano. Antes de que nos caiga otro y nos divida, volvemos sobre nuestros pasos y corregimos: suave, suavísimo nos parece el tal artículo.

Reproduce un artículo del gran orador carlista Vásquez de Mella sobre la separación de presupuestos como consecuencia de la separación de escuelas.

Recomendable nos parece la reproducción del artículo "Días de angustia" tomado del colega salvadoreño "Unión obrera".

CORREO DE LA COSTA

Continúa los sesudos "Comentarios de actualidad". Desde un acertado punto de vista examina la situación de Puntarenas como plaza intermediaria de negocios, que aprovecha de la corriente del tráfico por razones de situación geográfica y de costumbre comercial, pero que puede perder en todo o en parte ese privilegio por leyes y disposiciones que contrarresten las ventajas naturales de aquel puerto y desvíen la corriente por otros rumbos.

Flagarmar escribe un artículo pedagógico. Los consejos que en él se dan van dirigidos a los maestros, pero bien pueden aprovecharlos los padres de familia en beneficio de su prole.

Quien quiera pasar un buen rato a costa del famoso **Teddy**, lea el sabroso artículo de Mateo Guerra "A cazar alemanes" que reproduce el colega.

Emiro Kastos publica el segundo artículo "Por mi tierruca", que trata asuntos de vital interés para el Guanacaste.

LA PRENSA LIBRE

Publica algunos párrafos del magistral discurso del señor Astúa Aguilar sobre la pena de muerte.

Por las notas cruzadas entre la Comisión de Abastos de Alajuela y el señor Secretario de Fomento, vemos que la gestión de esa Comisión ha sido mucho más acertada que las de otras provincias. De las diez medidas que aconseja, nueve tienden a fomentar la producción o a disminuir los costos de la misma. Ya hemos dicho repetidas veces que esa es la vía indicada para mejorar nuestra condición económica.

Reproduce el humorístico cuento del más célebre de los humoristas, "Mark Twain", que se titula "Un policía en el cielo".

LA INFORMACION

Reproduce párrafos de la alocución que Mr. Cheron pronunció en el Senado francés en nombre del Comité de Daños de la Guerra.

Continúa la publicación del Proyecto de Constitución.

"Extranjero" escribe acerca de la pena de muerte de la cual se muestra partidario en principio, aunque no cree conveniente su implantación en Costa Rica por razones especiales.

Crónica de la sesión del 26 de la Constituyente. Muy extensa y bien ordenada.

Bajo el título "¡Siempre original!", publica un telegrama de don Ricardo Jiménez que dice quisiera quitar por inútiles la firma que hace años dió a favor de la pena de muerte y su retrato del salón del Congreso.

Pepe Ruedelabola en su cuento "Un gañán sin ventura", dice que la vista de uno de esos pájaros que volaba a gran altura fué origen de la sensacional noticia de los aeroplanos en el Guanacaste. ¡Acabáramos! Ahora ya sabemos de donde sacó "La Información" esa conseja. Fáltanos saber el origen de los submarinos y el de las estaciones radiográficas para dormir tranquilos. ¿A que resulta que todo eso no fueron otra cosa que nerviosidades del colega?

En Tribuna Libre aparecen dos opiniones favorables a la pena de muerte, firmadas por don F. Pittier la una y por don Gustavo Herrera la otra.

El artículo de don Saúl R. Cordero, sobre el problema de las subsistencias, está nutrido de datos interesantes acerca de la producción y del costo de los artículos. Nos place, después de tanta teoría, ver algo práctico y digno de estudio.

Trata el colega de las dificultades que experimentan los hortelanos de Cartago para exportar sus productos y del peligro que a consecuencia de ellas corremos de que se abandonen los cultivos. ¿Qué tal? ¡Y hablábamos de poner trabas a la exportación, sin pensar en que ésta habría de tropezar con obstáculos para probarnos prácticamente lo perjudicial de la situación que íbamos a crear tomando medidas inconsultas!

INFORME ANUAL DEL DEPARTAMENTO DE ANKILOSTOMIASIS

Próximamente hablaremos de este importante documento que nos prometemos leer con el cuidado que merece.

Noticias telegráficas de Centro América

SAN SALVADOR, 26. — Hoy comenzaron las obras de pavimentación de calles y saneamiento de esta capital.

Con tal motivo se organizó una ceremonia que tuvo lugar en la tercera avenida Norte, frente al Campo de Marte, acto que revistió toda la solemnidad que por su trascendencia merecía.

—Se encuentra en esta capital el violinista costarricense Castro Carazo.

LA PRENSA

SAN SALVADOR. 26.—Se ha prohibido la compra y venta de moneda fraccionaria. castigándose a los infractores.

—Avisan de New York que se cree perdióse en un barco torpedeado, viajando a Europa, el joven centroamericano Benjamín H. Huezo.

—Esta mañana inauguráronse los trabajos de pavimentación y saneamiento.

DIARIO DEL SALVADOR.

"Vermicida Vegetal"
Da salud a los niños.

Nota necrológica

DON CRUZ GUTIERREZ

A la edad de 25 años, lleno de vida y apto para el trabajo, murió de una manera casi inesperada el señor don Cruz Gutiérrez Gutiérrez. vecino de la villa de Guadalupe.

Hace apenas seis días que este joven ingresó al Hospital, víctima de una pequeña infección que no pudo sanar.

El entierro, verificado ayer por la tarde, fué concurridísimo.

En hombros de sus amigos y parientes y en soberbia caja, salió el cadáver. Muchas hermosas coronas se colocaron sobre la elegante carroza Polini; entre ellas vimos una de sus compañeros del tranvía.

Damos nuestro pésame a la familia, especialmente a su padre don Bruno Gutiérrez.

Ensayo de luz

Anoche, a las 7, el Sr. Ministro de Fomento, General don Juan Bautista Quirós, en compañía del Director General de Obras Públicas, Ingeniero don Lucas Fernández y del Jefe de la Sección de Construcciones de Obras Públicas Ingeniero don José Fabio Garnier, presenció un ensayo general de la instalación de luz eléctrica en el edificio que para Correos, Telégrafos, Contabilidad Nacional, Dirección de Obras Públicas y Ministerio de Hacienda y Fomento, está construyendo la Compañía Inglesa de la que es muy activo Gerente el amigo nuestro don Roberto E. Smith.

El señor Quirós inspeccionó con detenimiento todos los departamentos de aquel edificio. y se retiró después de una hora, satisfecho. Por nuestra parte felicitamos de todo corazón al señor Eduardo Pochet, quien tuvo a su cargo la instalación en referencia.

Visitas de cacos

Estás gentes siguen siendo el terror de los habitantes tranquilos. En donde primero pueden se introducen y atrapan lo que a mano encuentran, sin tomar en cuenta si es pobre o rica la víctima.

La cuestión es robar y nada más.

Una víctima de ellos fué la señora Dorotea Navarro. quien al regresar de hacer unas diligencias se encuentra con que su casa había sido saqueada.

Le llamó la atención el encontrar las puertas abiertas y, sospechando de algún robo, pasó revista a sus haberes caseros, notando que en verdad le fataban algunas piezas de ropa y otros objetos de valor, que ella guardaba con mucha estimación.

Algunos vecinos declararon haber visto salir a un sujeto y que, como usara de llaves para abrir la puerta creyeron sería alguno de la familia.

Momentos después salía con un lío bajo el brazo. No se ha podido saber quién haya sido el autor de ese robo.

Ganado que pasó está semana por La Barranca

Esparta. 27.—Ganado gordo que va para Alajuela, en número de 350 reses:

Feliciano Quirós, 40 novillos; Clodomiro Urcuyo, 40 novillos; Bernardo Soto, 60 novillos; Julio Sánchez, 35 novillos; Carlos Villar. 48 vacas; Julio Sánchez, 12 vacas; Feliciano Quirós, 12 vacas. Ceslao Saborío, 20 novillos y 48 vacas; José Achío, 35 novillos.

Corresponsal.

TEATRO TREBOL - SABADO 28 de Abril
Velada Artística Extraordinaria en honor de la eminente mezzo soprano belga de fama mundial
MARIA CLAESSENS
con un PROGRAMA EXCEPCIONAL
Las localidades encargadas se reservarán hasta las 4 de la tarde
Próximamente nuevas aventuras del formidable
MACISTE

Travesuras de muchachos

Muy a menudo suele haber casos en que corren peligro los transeuntes, debido esto a los juegos atrevidos de los muchachos.

Ayer, nada menos, un grupo de pequeños se entretenía en arrojarse piedras, jugando, según dicen ellos.

Quiso la desgracia que una de aquellas piedras hiciera blanco en la cabeza ya canosa de la anciana Martina Morales, que pasaba cerca de donde estaban jugando los chicos.

La piedra, que era bastante grande, produjo una herida de la que pronto brotó la sangre en abundancia.

Como la hemorragia no era posible contenerla, hubo necesidad de trasladarla al hospital, en donde fué debida y oportunamente atendida.

La policía debiera impedir que los muchachos se diviertan con juegos que habla bien mal de nuestra civilización y que, además, constituyen, como se ha visto, un grave peligro para los transeuntes.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Municipalidad de San José

(Concluye).

VIII.

Don Moisés Segura Bonilla.

En escrito fecha 13 de marzo último, propone que se le reciba una faja de terreno de su propiedad, situada en Aranjuez, en pago de ₡ 29.40 que se le cobran por valor de cordón y caño construídos enfrente de su casa.

La Ingeniería Municipal informa que para construir la acera respectiva, el señor Segura Bonilla dejará al servicio público una faja de terreno que mide 9 m. 80 de largo por 0 m. 50 de fondo, ó sea cuatro metros 90 decímetros cuadrados, y que deberá pagar la suma de ₡ 53.90 por cordón y caño, sobre la base de 5 colones 50 céntimos el metro lineal, según lo ordenado por la Municipalidad para casos como el presente.

La Municipalidad acordó en firme comisionar al señor Auditor General para el arreglo de este asunto con el interesado.

IX.

Don Pedro Valls.

Don Máximo Terán, impuesto del acuerdo municipal número V. del 12 de marzo último, sobre la solicitud que presentó en nombre del señor Valls, para que del valor de una cuenta por cordón y caño se redujera el de una zona que dejó al servicio público, manifiesta en escrito del 17 de dicho mes su inconformidad con aquel acuerdo, fundándose en que la faja de terreno del señor Valls mide más de 13 metros 20 decímetros cuadrados, que dice la Ingeniería Municipal, y en que la construcción de cordón y caño se ha cargado a dicho señor a ₡ 6.00 por metro, y ello, según el señor Terán, ni es equitativo ni es consecuente con sus gestiones anteriores oportunas. Por todo lo cual no acepta el saldo de ₡ 110.10, fijado por dicho acuerdo a cargo del señor Valls.

La Ingeniería Municipal, cuyo dictamen fué pedido, exigió la presentación del título de propiedad del lote de don Pedro Valls, y una vez que le fué proporcionado, rindió su informe en los términos siguientes:

"En la avenida 9a., entre calles 21 y 19, no ha dejado ninguna orilla de calle el señor Pedro Valls Colomé".

Sometido a discusión este asunto, el señor Auditor General manifestó que según dictamen de la Ingeniería Municipal, la faja de terreno que el señor Valls pretende dar en pago de una parte de su deuda, no existe; y que respecto de la rebaja de la cuenta la Corporación debe resolver si accede o no a ella. El señor Regidor Arias dijo que si el señor Valls hizo su solicitud en tiempo oportuno, cuando el precio de cordón y caño era de ₡ 3.50 por metro es de justicia acceder a la rebaja pedida.

La Municipalidad convino en conceder dicha rebaja, sin hacer mérito de la zona de terreno, puesto que no existe. Acuerdo firme.

X.

Provisión de agua para Rincón Grande.

Los señores Procurador Municipal y Regidor Orozco Castro, a cuyo estudio pasó por acuerdo número X. de 12 de febrero último, el expediente relativo a dicha provisión de agua, informan que consideran necesario que don Gordiano Fernández exhiba sus títulos del disfrute de las aguas a que se refiere el dictamen de la Ingeniería Municipal, fecha 2 de febrero. El señor Auditor General, en nota fecha 16 de este mes, dice que el objeto del entubamiento de la acequia de Pavas, fué, no solamente higienizar la ciudad de San José, sino también aumentar el caudal de aguas para los vecinos del Norte de Pavas y de Rincón Grande del mismo distrito; que está probado que al entubarse esa agua se aumentó lógicamente el caudal, pués dejó de haber evaporización y filtración, y que piensa que tal vez el señor Fernández no tenga derecho a todo el sobrante, cuyo aumento, por acuerdos municipales de 28 de junio de 1915 estaba destinado a beneficiar a los mencionados vecinos: por todo lo cual cree el señor Auditor bien pensado que se pida al señor Fernández la exhibición del título respectivo.

Resolvió la Municipalidad, en efecto, pedir a don Gordiano Fernández el título de que se trata, para que los señores comisionados puedan dar con mayor acierto el dictamen de que están encargados. Acuerdo firme.

XI.

Doña Piedad v. de Mendiola.

A solicitud de esta señora y en vista del informe del Inspector de Construcciones y de Cloacas, la Municipalidad acordó definitivamente: dar por recibida la acera hecha en la avenida cuarta, entre calles 1a. y 3a., de propiedad de doña Piedad v. de Mendiola.

XII.

Pila en la Plaza de Ganado.

Dió cuenta el señor Gobernador de que la pila para limpieza de ganado que se ordenó construir por acuerdo número X. de 5 de marzo último, está ya concluída y que, en atención a la importancia del servicio que en ella se presta, mediante el cual los interesados se cercioran del estado de enfermedad o de salud de sus animales, creía de justicia establecer un derecho de 25 céntimos por cada uno de éstos.

Fué definitivamente aprobada esta proposición.

XIII.

Tramo número 131 del patios del mercado de esta ciudad.

Con el visto bueno del Administrador de aquel establecimiento, el señor José María Navarro propone a la Municipalidad que acepte el traspaso que de dicho tramo hace al señor Catalino Segura Chavarría, quien acepta en todas sus partes el contrato firmado por el primero con el señor Gobernador de la Provincia el día 7 de febrero último.

La Municipalidad dio también su aprobación al indicado traspaso.

XIV.

Estado de caja del mercado municipal

La Presidencia y los señores Regidores se impusieron del estado de caja del Mercado al 31 de marzo último.

Se mandó a archivar este documento.

XV.

Baños Municipales.

El Regidor señor Orozco Castro indicó al señor Gobernador la conveniencia de mandar a repellar con cemento los tanques del acueducto y de construir, si fuere posible, unos baños públicos cerca de esos mismos tanques, como existen en otros países.

El señor Gobernador contestó que cree que esos baños están hechos, si bien abandonados, por lo cual parecen desagües de los alrededores de San José. Prometió arreglarlos cuanto antes le sea posible.

XVI.

A las diez y quince minutos de la noche terminó la sesión.

Secretaría Municipal, abril 23 de 1917.

PARAGUERIA "LA JAPONESA"

Se componen, se forran, dejándolos como nuevos, toda clase de PARAGUAS y SOMBRILLAS. Se compran armazones.

50 varas al sur de "El Cometa", contiguo TINTORERIA MORALES

M. REGO

Ingeniero Agrónomo.

El Dr. D. Benjamín Muñoz, Campanario 21, Habana, se curó con sólo cuatro tomos de PASTILLAS DEL DR. RICHARDS. Estaba nervioso y no podía dormir. Ha recuperado el apetito y la fuerza [illegible]

Noticiero de Villa Colón

El 12 de este mes como a las 4 p. m., en el distrito de Jaris de este cantón, después de un fuerte aguacero huracanado, cayó una centella que hirió a una niñita como de año y medio en el estómago, el pecho y una pierna, la que se encuentra de bastante cuidado.

El 21 de este mes hubo en Jaris otro aguacero bastante fuerte con una gran granizada.

Con motivo del estado de emergencia, don Juan Rojas Bennett, activo presidente Municipal, ofreció gratuitamente 50 manzanas de terreno de su finca para que las cultiven las personas calificadas por la Junta Agrícola que se ha formado en esta villa para ese efecto. Las personas que no tengan semilla para el cultivo la misma Junta les provee. Si todas las personas pudientes como el señor Rojas, imitaran su filantropía, tal vez no se carecería de creales y legumbres, o mejor dicho, no se palparía tanta hambre. Así es que el señor Rojas es digno de encomio.

El 22 de este mes tuvimos el gusto de ver entre nosotros al señor don José Morales, activo Alcalde de Puriscal y amigo nuestro.

Dan gusto ya las plantaciones de maíz y frijoles.

Nuestros amigos Carlos y Pepe Hernández, han establecido un tren de fabricar dulce en el centro de esta villa, el cual está montado a la moderna.

Se encuentra nuevamente entre nosotros don Celso Chavarría, quien se ha hecho cargo de la oficina telegráfica de esta villa. Lo saludamos.

Corresponsal

La prostitución en Liberia

El elemento sano de esta ciudad blanca, abriga la firme convicción de que nuestras nuevas autoridades den, si no fin, por lo menos un poco de enmienda a la prostitución, q' parece más bien ser ayudada por la policía de orden y seguridad, que continuamente da en las calles y sitios públicos ejemplos de mala conducta; aún en presencia de personas que merecen todo respeto y consideración.

Debieran las autoridades respectivas, dictar medidas enérgicas para que las prostitutas que aquí son las dueñas del parque y otros parajes sociales, recojan sus petates y se retiren a vivir lo menos a quinientas varas del centro de la ciudad; pues la mayor parte de ellas viven en las inmediaciones de nuestro plantel de enseñanza y del parque Central; y a donde entran, salen y escandalizan en su mayoría, los agentes del órden, que son los llamados y únicos responsables de la moral pública.

Nuestro parque central, o sea el único que tenemos, es aquí, para ellas, un lugar de estación. La policía es de lo que menos se preocupa. ¡Ya lo creo! Si a ellos les tiene cuenta. Durante las horas de concierto no es la sociedad la que allí se pasea, sino ellos con ellas; dando así el mal ejemplo y faltando al respeto a los demás y aún a sus superiores; sin duda porque los señores amarillos ignoran que las prostitutas están fuera de ley; y que éste, y otros lugares de recreo son para las personas que lo merecen.

Comprendo que esto es tocar un avispero, pero como amante de la cultura social, creo mi deber trabajar porque se quite del camino.

EL MISMO

Liberia, 24 de abril de 1917.

No Se Descuiden las Heridas

PARA las heridas, las cortadas, las llagas o las magulladuras, aplíquese inmediatamente un poco del linimento Minard que se puede obtener en cualquier botica o tienda general. Es absolutamente puro y maravillosamente antiséptico, capaz de obrar milagros con su poder curativo. Promueve asimismo la circulación de la sangre y les restaura la vitalidad a las partes lastimadas o heridas, ocasionando una curación rápida. No mancha absolutamente, es fácil de aplicar, limpio y económico. Cuando se descuidan las heridas puede sobrevenir una enfermedad seria y el envenenamiento de la sangre. Es prudente tener en todo tiempo disponible una botella del linimento de Minard, para aplicarlo inmediatamente.

Minard's Liniment Mfg. Co.
Framingham, Mass., E. U. A.

LINIMENTO
DETIENE EL DOLOR
MINARD

ALCOHOLISMO

EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY — Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD.

un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consígase el acreditado ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en té, café o en [illegible] mismo licor sin que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente.

Agencia exclusiva "Botica Universal", de Hernán Callada
Contiguo a "La Proveedora". — San José, C. R.

Hay gran entusiasmo para el concierto de esta noche en honor de la cantante María Claessens

Reina gran entusiasmo entre nuestro público por asistir esta noche a la fiesta de arte que en honor de la famosa cantante señora María Claessens, tendrá lugar en el concurrido y elegante TEATRO TREBOL.

Para ese festival se ha preparado un espléndido programa, digno de conocerse.

Primera Parte

1.—Obertura por la orquesta. Il Guarany, Gómez.
2.—María Claessens. a) Raconto del Trovador. Verdi. b) "Visi d'arte", de Tosca. Puccini.
3.—Intermedio musical. "Ballet" Cheminade.
4.—María Claessens. a) "Il est doux il est bon", de Herodiade. Massenet. b) "Connais-tu le pays. de Mignon. Thomas.

Segunda parte

1.—Sinfonía por la orquesta. Intermezzo de Cavallería Rusticana. Mascagni.
2.—María Claessens. a). "Mon coeur s'ouvre a ta voix", de Sanson y Dalila. Sain-Saens. b) Aria del suicidio, de Gioconda. Ponchielli.
3.—Intermedio musical. Baile y entreacto de Coppelia. Delibes.
4.—María Claessens. a) Lolita. Buzzi-Peccia. b) Serenada. Toselli. c). Les doux baissers. Cheminade.

Como podrán apreciar nuestros lectores, ese programa es un verdadero "tour de force", con el cual la señora Claessens podrá cimentar aún más su fama mundial.

Los amantes de los grandes espectáculos están de plácemes, y se preparan para asistir a esa verdadera fiesta artística que tendrá lugar esta noche en el Trébol. La demanda enorme de localidades hace presumir que ese coquetón teatro de la Avenida Central se verá de bote en bote.

TRIBUNA LIBRE

EL SENADO

Que venga el Senado; la actuación de la Constituyente debe ser muy meditada y por sobre todo olvidar los intereses de los que somos hoy; debe trabajar para el futuro; nuestros hijos son los que están destinados a sufrir o disfrutar de lo que les dejemos al morir nosotros. Hagámosles una herencia, que les sobreviva, imperecedera, augusta y que, como retrato moral de la generación que la produce, pueda ser conservada en su honor y gloria. Que venga el Senado; no como club de aristócratas que puedan engendrar el despotismo, sino como junta de patriarcas que deben conjurarlo; no para sentir un homenaje, sino para exigir una responsabilidad. No como creación destinada a servir de lujo, o como título de nobleza, sino como un poder descentralizador, responsable ante el futuro, grave en sus funciones.

Los Congresos costarricenses perdieron el prestigio desde que, anulando el valor de las decisiones populares, asumieron sus funciones. Los legisladores de hoy tienen el deber de evitar que en lo sucesivo una elección sea la resultante de pactos indecorosos, luchas en que la intriga y el descaro salen triunfantes. La Constitución necesita bases fuertes; para la vida política republicana, demócrata en verdad, el Senado es una necesidad.

Han de ser viejos los que van a él; pero viejos enérgicos y de reconocida probidad. Un senador de 25 años presentará un contraste, parecido a un sacerdote con querida; son cosas por así expresarlas, incompatibles. Que venga el Senado.

* * *

Es un desencanto contemplar cómo surge entre los Diputados de la Constituyente la idea de conservar el número actual, porque a la sóla idea de reducir el número de representantes, el pueblo se forjó ilusiones; creyó por un momento que el egoísmo, las ambiciones personales, desaparecerían... pero surgen! Y aunque es lo natural, mientras la naturaleza humana no haya cambiado, lo siento mucho, lo sentimos muchos... y esperamos una vez más que el idealismo tome formas tangibles y se convierta en realidad. Una gran Corporación puede ser coruptible si son sus elementos malos; un solo individuo puede ser, si lo quiere, y se lo impone como un deber: como el cristal de roca. La conclusión es clara; vale más la calidad que la cantidad.

La Constituyente debe oír la voz popular y legislar con desinterés completo. Debe honrarse a sí misma, si no lo hace, por cerrar un abismo creará otro; y por haber una Constitución sin perder de vista las miras personales, meterá en ella los gérmenes de la destrucción. En el período de la gestación ninguna precaución es mala, y al descuido sobreviene el aborto. En otros términos: en manos de la Constituyente está el porvenir de la República; con patriotismo y entereza, la salvación es clara; todo es cuestión de voluntad...

C. A. MORA.

Se alquila

Casa de alto que ocupaba en Limón el Dr. Miguel A. Velázquez. Situada en el lugar más saludable y céntrico del Puerto. Los bajos, que son propios para negocio, pueden ser arrendados por separado. Entenderse en esta capital con la Administración de este diario y en Limón con el doctor Rogelio Mora Fernández.

LA CLINICA Y CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

del Dr. M. FIGUERES

Quedará definitivamente instalada y al servicio público a partir del primero de mayo próximo, en la casa de don Alberto González Soto, situada frente al lado Este de la IMPRENTA ALSINA.

CONSULTA: DE 9 A 11 Y DE 2 A 4

MEDICINA — CIRUGIA — PARTOS — ELECTROTERAPIA
Teléfono 400. — Apartado 36

KUTI - NAKAR

EMBELLECE Y CONSERVA EL CUTIS

Hace desaparecer maravillosamente las ESPINILLAS, ARRUGAS, MANCHAS y pecas del cutis, dándole BLANCURA y SUAVIDAD notables

PRECIO COLONES 1.50

De venta exclusivamente donde CARRANZA Y MONTEALEGRE. Este establecimiento sólo vende artículos garantizados.

IMPORTADO POR DOUGLAS G. DE FORD

Apartado 973, San José, C. R.

Nuestros Parches Porosos Marca

"LA INDIA"

le evitarán las molestias que ocasionan los resfriados y el peligro de contraer la tisis, bronquitis o neumonía, enfermedades todas de carácter mortal. Consérvese, pues, Ud. sano y sienta la alegría del vivir alentado.

Elaborados expresamente para la

BOTICA FRANCESA

Hermann & Zeledón, San José, C. R.

"FABRICA DE GALLETAS NACIONALES"
Y PASTELERIA "LA NACIONAL"

DE MOISES ARTAVIA

125 v. al Sur de la esquina Suroeste de la Iglesia de la Merced

Elaboración de galletas finas que superan en toda a las extranjeras, perfectamente empacadas. Se atiende toda clase de pedidos en este ramo y en el de pastelería.

Agente General: TOMAS FERNANDEZ HNOS.

¿Desea usted tener salud y felicidad en su hogar?

En la calle 19 Norte, 250 varas al Norte de la pulpería "Aranjuez", se encuentran buenos libros tratando las diferentes enfermedades, con buena anatomía, fisiología e higiene, con especialidad en obstetricia y cuidado de niños.

También hay libros interesantes que tratan de la guerra y otros asuntos importantes que están aconteciendo.

Todos son invitados a pasar a ver estos libros en nuestra agencia.

SCHWERIN & MOLE, Casilla 1039, San José.

HERCULES SINOVINA

Para los caballos que se embruecan.

Esta gran medicina, untada en los goznes de las bestias, cura el hábito de tropezar, fortifica, quita las gomas, cura el lobanillo y las lisiaduras de los huesos, etc., tanto del ganado caballar como del vacuno.

El hombre que monta un animal que tropieza, lleva la vida vendida.

Muchas veces la bestia tropieza por tener los cascos muy largos, en este caso hay que recortarlos; pero cuando tropieza por falta de sinovia en la rótula, por debilidad de las rodillas, gomas que muchas veces se forman por diferentes causas, o por algún lobanillo, entonces se le unta con una brocha o franela áspera una o dos veces al día, hasta que desaparezca el mal; ojalá si es posible amarrar la rodilla con un trapo empapado en la medicina.

PREPARADO UNICAMENTE POR

San José, Costa Rica.

ADOLFO DE LEMOS

PARA ALQUILAR

Casa de alto que ocupaba en Limón el Dr. Miguel A. Velásquez. El lugar más céntrico y saludable del Puerto. Entenderse con el Dr. Rogelio Mora Fernández.

PAPEL

PARA PERIODICOS Y COMERCIANTES
LA RESMA DE 22 x 36 PULGADAS A ₡ 12.00
ES EL PRECIO MAS BAJO QUE SE PUEDE CONSEGUIR

De venta en la Administración de "EL IMPARCIAL"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Terrible combate a lo largo de todo el frente....

(Viene de la primera página)

den a Madame Sarah Bernarth, la actriz francesa, dice que mejora diariamente. Madame Bernarth, que está atendida en el Hospital Monte Sinaí, inició su mejoría desde el domingo, y los médicos muestran muchas esperanzas por su pronto restablecimiento.

-Aerogramas recibidos de la United Fruit Company-

SE CONFIRMA LA NOTICIA DEL HUNDIMIENTO DE UN SUBMARINO ALEMAN.

LONDRES, 26. — El submarino alemán ya anunciado fué hundido por el vapor americano "Mongolia"; explotó cuando fué alcanzado por una bomba, según detalles recibidos aquí hoy del puerto a donde arribó el vapor.

El capitán del "Mongolia", Rittee, dijo que vió una explosión terrorífica después que fué alcanzado el submarino y que una nube de humo cubrió el agua. Los americanos han dado nombres a los cuatro cañones del "Mongolia", y el que disparó el tiro certero fué bautizado con el nombre de Teddy Roosevelt.

TAMBIEN UNA GOLETA NORTEAMERICANA ES TORPEDEADA Y HUNDIDA POR UN SUBMARINO ALEMAN.

WASHINGTON, 26. — Mientras los tripulantes iban a los botes la goleta americana 'Perci-Birdsell fué hundida por el fuego de los cañones de un submarino alemán.

El Departamento de Estado fué oficialmente informado hoy del suceso. Toda la tripulación fué salvada por un guardacostas después de estar flotando en el agua durante una hora y media. Nueve o diez disparos fueron lanzados a la goleta, siete de los cuales hicieron blanco. Ningún detalle más fué dado en el despacho.

El nombramiento hecho hoy a Elihu Root, ex-Secretario de Estado y ex-Secretario de Guerra como jefe de la misión americana que saldrá dentro de poco para Rusia, ha sido visto por los oficiales de la Administración como uno de los más grandes desenvolvimientos internacionales desde que los Estados Unidos declararon que existía el estado de guerra con el Gobierno imperial alemán.

Mañana arribará el "City of Pará"

Se había estado anunciando que el vapor "City of Para", de la "Pacific Mail", arribaría hoy en nuestro puerto del Pacífico, pero según noticias que se han tenido últimamente que este barco tocará en nuestras playas el domingo, yendo con dirección al sur, haciendo escala en Balboa y Colón.

Ese barco llevará pasajeros y carga.

Carta de nuestro corresponsal en El Salvador

San Salvador, 11 de Abril de 1917.

Señor Director de

EL IMPARCIAL

San José, C. R.

Muy distinguido y estimado amigo:

Aquí va mi crónica quincenal, por si en ella hay algo de interés para los numerosos lectores de ese importante órgano.

La noticia del triunfo electoral del señor Tinoco ha causado aquí muy buena impresión, y el número de votos obtenido en las elecciones ha convencido a los pocos que aun dudaban de ello, de que el movimiento del 27 de Enero fue un movimiento popular, que no solamente tuvo la simpatía del pueblo costarricense todo entero, sino que éste le prestó su incondicional apoyo porque veía en el señor Tinoco al patriota sincero, al valiente y pundonoroso que exponía su vida por el bienestar de sus conciudadanos y por la salvación de la Patria costarricense.

Aquí estuvo, hasta ayer que partió para esa República, el Lic. don José Astúa Aguilar, Agente Confidencial del Gobierno de Costa Rica, y durante su estancia en este país recibió numerosas muestras de simpaía de parte del Gobierno, de la Prensa y de todas las clases sociales. En sus apartamentos del Hotel "Nuevo Mundo", estuvieron a visitarlo constantemente altas personalidades de la política, del comercio y de la sociedad. A su llegada fui a saludarlo en nombre del diario "La Prensa" de esta capital y en nombre de "El Imparcial." Conversé varias veces con él y cuanto más le escuchaba, más me convencía de que Costa Rica debe considerarse feliz y afortunada de tener un Jefe de Estado del temple y de las altas cualidades personales del General Tinoco; y representantes diplomáticos de tanto talento como el Lic. Astúa Aguilar, que sirven dignamente a su Patria honrándola y enalteciéndola.

La declaratoria de guerra entre Estados Unidos y Alemania ha causado gran sensación, pues aunque desde hace tiempo se consideraba como casi inevitable, existía cierta esperanza de que a última hora los yanquis eludirían por algún medio el trascendental acontecimiento. La entrada de Panamá y Cuba en la guerra contra Alemania, y los rumores de que Guatemala y Nicaragua se han adherido también al Gobierno de Washington, aumentan los temores de que la conflagración se extienda a toda la América Latina.

El pueblo salvadoreño comprende perfectamente la gravedad de la situación, pero tiene plena confianza en la cordura de su Gobierno y en la habilidad del Presidente Meléndez para mantener al país alejado de toda intervención en una contienda en la cual nada tiene que ganar. Económicamente, se teme que la situación llegue a ser bastante difícil en este país en que la exportación de café y los productos de las Aduanas forman la principal riqueza de la nación. Pero se confía en que las importaciones no cesarán del todo y en que el café se podrá seguir vendiendo en los mercados europeos, por lo menos en cantidades que permitan evitar una crisis entre los productores del precioso grano. Esta esperanza y la fe que el país tiene en el patriotismo y en la habilidad del Gobierno, hacen que continuemos viviendo en un optimismo relativo.

Hoy hemos sabido que uno de los primeros actos de guerra de los norteamericanos ha sido la confiscación de todos los buques mercantes alemaens y austriacos internados en sus puertos. El número de ellos llega a 63, con un tonelaje total de 500.781 toneladas. Entre los barcos confiscados está el más grande del mundo, el VATERLAND. Los de mayor tonelaje son los siguientes: "Vaterland", 54.282 toneladas; "Georges Washington", 25.570 toneladas; "Kronprinzessin Cecilie" 19.503 toneladas; "Kaiser Wilhelm II", 19.361 toneladas; "Amerika", 22.622 toneladas; "President Lincoln", 18.168 toneladas; "President Grant", 18.072 toneladas; "Cincinnati", 16.329 toneladas; "Kronprinz Wilhelm", 14.908 toneladas; "Grosser-Kurfurst", 13.102 toneladas; y unos seis barcos más de diez y once mil toneladas cada uno.

Por de pronto, ya les ha tenido cuenta a los norteamericanos entrar en la guerra, pues se han conseguido una respetable marina mercante para ir a la conquista de los anhelados mercados de la América Latina.

El día 3 de los corrientes, una Comisión de la Asamblea Nacional visitó al señor Presidente de la República, don Carlos Meléndez, para entregarle el Decreto de aquel Alto Cuerpo en que se le declaraba Benefactor de la Paria salvadoreña La ceremonia revistió carácter de gran solemnidad. En el discurso de ofrecimiento, pronunciado por el Diputado Manuel Rubio Somoza, se hizo una reseña de la grandiosa labor gubernativa que como Primer Magistrado de la Nación ha realizado el señor Meléndez desde que la voluntad del pueblo lo colocó en la Presidencia de la República. Y es para premiar esa meritoria y patriótica labor que el Congreso Nacional en representación del pueblo salvadoreño emitió por unanimidad el Decreto declarando al Presidente Meléndez Benefactor de la Patria.

Ayer se supo que el Doctor Julián Irías, Jefe del Partido Liberal nicaragüense, ha sido arrestado en New Orleans, por haber descubierto las autoridades norteamericanas que estaba comprometido en una conspiración que tiene por objeto hacer una gran revolución contra ciertos gobiernos de Centro América. Hasta ahora no tenemos más detalles.

El poeta hondureño Joaquín Soto publicará en breve un libro de versos que se está editando en una casa editorial de Barcelona. Por los comentarios que llegan de Tegucigalpa, el libro del poeta Soto será una verdadera joya literaria.

Hasta mi próxima, y mientras tanto, quedo su siempre affmo. y seguro servidor y amigo,

MARIO RIBAS

Luctuosas

MARIA ANTONIA FERNANDEZ

A la edad de un año, cuando apenas había contemplado la primera sonrisa de la vida, voló al cielo a formar parte del celeste coro esta simpática niñita hija de don Abel Fernández y doña Teresa Castro de Fernández, a quienes damos nuestro más sentido pésame.

MARIANO SALAZAR

A los dos años de existencia murió en la tarde de ayer este niñito hijo de don Benjamín Salazar y doña Amelia Hernández.

Hoy que la muerte traidora ha llenado de luto un hogar arrebatando la única alegría al único rayo que alumbraba el corazón de sus padres, dámosle por esto nuestro pésame sentido, acompañándolos en su dolor.

ACTRIZ QUE REVELA EL SECRETO

Cómo una Famosa Actriz se ennegreció el Pelo Gris con una Simple Mixtura Casera.

La señorita Banche Rose, actriz afamada, que se ennegreció el pelo con una simple preparación que mezcló en su casa, dijo hace poco, hablando del asunto en Chicago: "Cualquier señora o caballero se puede ennegrecer el pelo gris y ponerlo suave y lustroso con esta simple receta, y prepararla en su misma casa. A un cuarto de litro de agua añádase 30 gramos de ron malagueta (Bay rum), una cajita de Compuesto de Barbo y 7½ gramos de glicerina, ingredientes que se encuentran en cualquier botica y cuestan muy poco. Aplíquese al pelo dos veces por semana hasta adquirir el matiz deseado. Esto, a la persona canosa le quita 20 años de edad. También ayuda mucho a crecer el pelo y quita la picazón y la caspa."

Se vende en las boticas y droguerías.

ALGO QUE INTERESA A TODOS

Quiere usted economizar dinero y tiempo? Vea nuestra sección de *Avisos de Ocasión* donde siempre encontrará algo que le interesará, y podrá comprar, vender o conseguir lo que usted desee, rápidamente.

"EL IMPARCIAL"
TODO LO VE Y TODO LO SABE

"Vermicida Vegetal"
Se vende
en la Botica Francesa.

Gacetín deGrecia

El empresario del cinematógrafo, que por algún tiempo ha estado por acá, ha resuelto trasladarse con su aparato nuevamente a la capital, pues solamente pérdidas le ha ocasionado el negocio. Poco entusiasmo hay aquí por esa clase de espectáculos, contadas son las personas que con asiduidad asisten a las funciones de cine; y el pueblo no concurre por no haber comodidad en el teatrito para los espectadores de segunda.

Esa apatía del público por las diversiones se nota hasta en las retretas, a las que casi nadie asiste; y bien pueden reventar tocando los buenos muchachos que componen la filarmonía, que por ningún lado oyen una voz de aliento, ni un aplauso, como estímulo a su buena voluntad. De admirar es q' esa indiferencia y frialdad pública no los haya movido a colgar el instrumento en el *gancho del olvido*.... ¡Nada, que somos en este particular más fríos que los habitantes de la Groenlandia!

ENFERMOS

Don Macedonio Padilla y su estimable señora doña Blanca, se encuentran bastante delicados de salud. Que mejoren pronto.

DESGRACIA

Un niño como de 10 años de edad, hijo del señor Rafael Alvarado, vecino de Santa Gertrudis, fue envestido por un buey, recibiendo el golpe en el estómago, causándole una herida por la cual se le salieron los intestinos. El pobre niñi to fue traído al Hospital, pero la gravedad del caso no dió tiempo a practicar la operación, pues falleció enseguida. Bastante hemos lamentado el triste suceso, por lo que damos el sentido pésame a sus afligidos padres.

LOS MISMOS PRECIOS

El maíz subió el domingo de precio, estaba a ₡2.70 la cajuela; los demás artículos comestibles a igual precio que el domingo anterior.

VISITA

La Guardia Rural de Alajuela estuvo por acá requisando los establecimientos de comercio. Hizo algunas aprehensiones y luego salió para los distritos.

JHONY

ANUNCIESE EN "EL IMPARCIAL"

El maestro Gagini se ocupa del proyecto de nueva Constitución

Señor Director de

EL IMPARCIAL

Sólo por corresponder a la amable invitación que usted se sirve hacerme, diré algo sobre el proyecto de Constitución que se discute actualmente. Y digo que sólo por cortesía, porque en achaque de legislación las opiniones de los profesores no pueden ser de gran peso ni tienen a los ojos de los jurisconsultos más valor que el muy relativo de la sinceridad y experiencia de quien las expone. Válgame, pues, mi sinceridad y mi sentido común y quede a cargo de usted la culpa de mis desaciertos.

Hacer una Constitución es para mí cosa secundaria: lo importante es enseñar a cumplirla y a defenderla. Nuestras Cartas Fundamentales me recuerdan a cierto individuo que deseando meterse en un negocio, gastó todos sus ahorros en comprar una caja de hierro para guardar las fabulosas ganancias que esperaba. O a los estudiantes perezosos que con propósito de regenerarse, se trazan un horario de estudios que nunca llegan a cumplir. El comerciante juicioso compra una arca de valores cuando tiene qué poner en ella; el estudiante aplicado no necesita horarios para hacer sus tareas.

Hay en América algunos pueblos cuya organización política sería objeto de admiración si fuese más conocida, pueblos en que existe la verdadera democracia, la república en su forma más pura, la libertad más completa dentro de la ley: y que, sin embargo, no tienen constitución escrita: no son los Estados Unidos, ni Chile, ni la Argentina; son, o mejor dicho, eran.... los indios Apaches y los Aztecas. Si usted lo duda, tendré mucho gusto en demostrárselo otro día, porque veo que frunce ya el ceño y exclama con impaciencia: "¡Al grano!"

Vamos, pues, al grano.

Exponer mi modo de pensar sobre todos los puntos del proyecto sería tarea interminable, y más que todo, estéril, por tratarse de persona tan poco autorizada en materia de política; trataré únicamente de aquéllos sobre los cuales puede opinar todo el mundo y de los que se relacionan con mi profesión.

Extraño parece que en la Constitución de un país exclusivamente agrícola no haya un artículo como este:

"Del producto anual de las rentas nacionales se destinará un 10 o|o, como mínimum, a la construcción de vías de comunicación, establecimiento de granjas modelos y de colonias de inmigrantes, y a fomentar por otros medios el progreso de la agricultura."

Un ilustrado extranjero me decía hace poco: "No conozco ningún país que esté en mejores condiciones que éste para bastarse a sí mismo: su variedad de climas, la fertilidad de su suelo, la división de la propiedad, todo lo capacita para vivir sin necesidad de los extraños: sólo falta que sus directores se preocupen seriamente de la agricultura y destruyan todos los obstáculos que se oponen a su desarrollo. ¡Qué paraíso sería Costa Rica si en los últimos seis lustros se hubiese destinado anualmente para este objeto un millón de colones!"

Pero "no lloremos sobre el agua derramada", como dicen los ingleses, y pasemos a otra cosa.

PENA DE MUERTE. No la juzgo necesaria, pero sí creo que deben establecerse penas más severas para los delincuentes y encierro perpetuo para los criminales natos. Un gobierno ilustrado debe preocuparse más de prevenir los crímenes que de castigarlos. La mayor parte de los asesinatos cometidos en Costa Rica se deben al alcohol; la mayor parte de los robos a la vagancia. Limítese el consumo del primero, prohíbase en absoluto el uso de armas, particularmente los domingos, y obligúese a trabajar a los ociosos, y recobraremos en gran parte la moralidad de otros tiempos. SUBLATA CAUSA....

Del Senado no diré nada: para un pueblo consciente de sus derechos y celoso de sus libertades, lo mismo es una Cámara que dos.

INSTRUCCION PUBLICA. La nueva Constitución no marca progreso alguno en este ramo. No se ha caído en la cuenta, no obstante una larga y dolorosa experiencia, de que la dirección técnica de la enseñanza no debe estar sujeta a los caprichos y prejuicios de un hombre, a menudo incompetente, sino en manos de un centro científico, llámese Universidad o Consejo Superior, que legisle, dirija y vigile. México ha ido más allá: el Congreso acaba de suprimir el Ministerio de Instrucción Pública, por inútil y nocivo.

En el proyecto de los señores ex-Presidentes, advierto otra omisión injusticable. Me refiero a la segunda enseñanza, o SECUNDARIA, como la llaman sus numerosos adversarios. Dos argumentos se alegan en su contra, uno de carácter social y otro económico. Dícese que los colegios sirven de escalón a las medianías, restan brazos al trabajo manual y fomentan el parasitismo; por otra parte se advierte que cuestan mucho y que distraen grandes sumas que debieran destinarse al establecimiento de nuevas escuelas primarias. Ambas cosas son innegables; pero si los colegios son hoy apenas la antesala de la Escuela de Derecho o de las oficinas, culpa es de su organización; y si es cierto que en ellas se invierten ingentes sumas, también es cierto que pueden sostenerse con más economía, con la TERCERA PARTE de lo que hoy se gasta. No, el Estado no puede desentenderse de la segunda enseñanza, porque la escuela primaria no puede suministrar la educación indispensable del perfecto ciudadano, dado su carácter elemental y la corta edad a que salen de ella los niños; sólo el colegio es capaz de ensanchar el horizonte intelectual y moral de la juventud y de preparar hombres aptos para la vida cívica. Ciérrense en buena hora las puertas a los incapaces, ábranse otros campos a las actividades de la juventud, limítense los presupuestos, o si se quiere, redúzcanse a subvenciones para colegios fundados por iniciativa particular; pero que el Gobierno no deje sin apoyo la segunda enseñanza, porque el día en que se cierren los colegios, se quedará a oscuras la república.

Me dejo en el tintero otras cosas, porque ya he abusado de la paciencia de los lectores y de la benevolencia del señor Director, de quien soy atto. S. y amigo,

C. GAGINI

¿Existirá el trust de la carne?

Se nos ha informado que por motivo de tenerse noticias de que en nuestra capital existe el trust de la carne, el señor Gobernador ha ordenado al señor Promotor Fiscal de la República para que, de acuerdo con la ley, proceda a practicar las diligencias necesarias sobre la averiguación de si existe en nuestra capital el mencionado trust, que únicamente está llamado a hacer subir el precio de ese artículo.

Sabemos que el señor Bejarano se ha constituido ayer mismo en el Matadero Municipal, para dar comienzo a las diligencias del caso.

LO MEJOR PARA EL NIÑO

El Jarabe Calmante de la señora Winslow absolutamente sin narcóticos es un laxante para los niños, sano y agradable al paladar.

No contiene opio, morfina, ni ninguno de sus derivados.

Contiene los cólicos ventosos y corrige los males intestinales tan corrientes en los niños durante el período de la dentición, produciendo un sueño natural y saludable en los niños.

Calma al niño inquieto y proporciona descanso a la madre fatigada.

Subsistencias

ARROZ BARATO

Se dijo ayer por la tarde que la Junta de Abastos había comprado a la firma Collado y Calderón 11.000 quintales de arroz para venderlos al detalle, con el propósito de bajar el precio de este artículo de primera necesidad.

Parece que el precio ha sido de ₡ 22.50 el quintal. Sí creemos que se ha de provocar una baja.

Arguyen algunos que la Junta tendrá en eso cierta pérdida, pues en cada saco hay que rebajar dos libras por peso de empaque.

Lo que sí debe la Junta hacer es poner un buen pesador y vigilar el destino que se dé a los sacos vacíos, los cuales valen ₡ 0.40 cada uno, con los cuales en parte se reduce la pérdida del grano.

Esta es la única manera de hacer descender los precios pues hay mucho arroz guardado y sus poseedores, temerosos de que se les averíe por el gorgojo, y de perder algo por la baja del cambio, tienen que realizarlo ahora, pues luego tendrán pérdidas.

Higiene municipal

Se han reconvenido unos vecinos de Aranjuez, porque al desmajar las cercas, han dejado las ramasones en la calle, en donde tiran también basuras de sus propiedades.

"MINERVA"

IMPRENTA Y LITOGRAFIA

Cañas, Carballo y Cía.

Taller completo de Artes Gráficas. Se abrió el 2 de abril de 1917.

—Especialidad en trabajos litográficos. La única litografía en Centro América.

La gente chic usa cartulinas de visita Participaciones de matrimonio, invitaciones, etc., etc.,

únicamente LITOGRAFIADAS.

Almacén de Música
Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda.

PRECIOS BAJOS

"La Puerta del Sol"

¡Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

"LA INDIA"

ACABA DE RECIBIR, COMPLETAMENTE FRESCA,

HARINA "GOLD MEDAL"

y HARINA "MOLINO"

(CLASES ESPECIALES PARA FAMILIAS)

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

APARTADO 614. — TELEFONO 198

ALMACEN DE GRANOS

OFRECE, COMPLETAMENTE FRESCO,

HENO

AFRECHO DE TRIGO

ALFALFA MOLIDA

y el famoso "PIENSO"

ESPECIAL PARA BESTIAS EXTRANJERAS

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

APARTADO 614. — TELEFONO 198

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

ALQUILO barata la casa de don Juan Ma. Esquivel en Aranjuez. Antonio Font.

TERCERILLAS: Si quiere usted colocar dinero en tercerillas, en cantidades pequeñas o grandes, con prontitud y seriedad, diríjase al apartado 1100.

TRABAJO para jóvenes serios para la venta ambulante de "Crispetas". Dirigirse al Garaje del Paso de la Vaca. Se paga buen sueldo.

BUENA GRATIFICACION: Se dará a la persona que dé razón del paradero de una vaca overa, cuernos al tiro y fierro ½ luna, desaparecida de la finca Sánchez, Curridabat. Francisco Sánchez.

AUTOMOVIL FORD. Vendo uno muy barato. Deseo comprar un método para Banjo. Claudio Loría, Apartado 109.

OPORTUNIDAD: Se vende una pulpería con su patente de taquilla, 100 varas al Sur de "La California". Para informes con mi empleado en la misma. Elías Jiménez.

EL GRAN INCENDIO. Vendo dos casas, una de habitación y otra en construcción, situadas frente a la plaza pública de San Rafael de Oreamuno. Informarán: en San Rafael, don José María Hidalgo; en Cartago, don Joaquín Bonilla G. y en Tierra Blanca, el infrascrito propietario, Melchor Rojas.

TENGO encargo de vender unas casas en el barrio de Aranjuez. Precios de ocasión. Antonio Font.

CASA en Santo Domingo, frente a la Plaza Vieja, se vende o cambia por otra casa o terreno en otra localidad. Informes Casa Rosendo Zúñiga, Paseo Colón.

CUARTO amueblado, con servicio interior, lo desea un caballero extranjero. Dirigirse por escrito al Apartado 126.

SE ALQUILA del 1o. de mayo en adelante la tienda que ocupa don Alfredo Mata, al lado de la Botica de don Mariano Jiménez. Además se alquilan en la misma casa varios cuartos en el interior propios para oficina. Entenderse con Schroter Sucesores.

CORDELIA. La revista ideal para las señoras y señoritas. Suscripción anual, un colón y medio. Para los suscriptores de EL IMPARCIAL, un colón.

BODEGA GRANDE se alquila cerca Parque Central. Schroter Sucesores.

SE VENDE una bomba centrífuga de 1 ¾. SCHROTER SUCESORES.

VENDO una casa grande recién construída en San Pedro de Mojón, situada frente Hacienda Teresa de Dent, formando esquina camino para Sabanilla y Zapote. Tranvía pasa por delante. Tiene 1 sala, 4 cuartos grandes para dormitorios, comedor, cocina y otro cuarto para sirvientes, baño y excusado. Una huerta de 1.400 varas cuadradas. La casa costó más de ₡ 11.000 y se vende en ₡ 6.500. SCHROTER SUCESORES.

PAPEL blanco en resmas (500 pliegos) a ₡ 12.00 en la Administración de EL IMPARCIAL.

FILATELISTAS: Se detalla una colección. Dirigirse a Filatelista, Apartado 318, Ciudad.

SE VENDE una caja de hierro mediana en perfecto buen estado. FABRICA DE MUEBLES, PUERTAS Y VENTANAS. En la misma se hacen con esmero todos los trabajos concernientes al ramo. 150 varas al Este del Teatro Nacional.

LOCALES en alquiler, 50 varas al norte de la esquina noroeste del Mercado, acera del Este. En la casa de que forman parte, se informará.

VENDO muy barato un billar finísimo, tamaño pequeño. Tratar con LUIS TASARA, Calle de la Sabana, pulpería "El Recreo de Colón".

BUENA OCASION. En punto céntrico y propio para establecimiento, vendo en esta villa una casa esquinera. Precio muy favorable. Jesús Cuesta Pérez, Orotina. Abril de 1917.

ESTANTERIA y mostradores, en muy buen estado, se venden. Informes en esta Administración.

PARA ALQUILAR: Casa de alto que ocupaba en Límón el doctor don Miguel A. Velázquez. El lugar más céntrico y saludable del puerto. Entenderse con el doctor Rogelio Mora Fernández.

EL AGENTE de EL IMPARCIAL EN Puntarenas desea que pasen por su oficina los señores DOMINGO VELAZQUEZ, L. Santamaría de Paquera y L. Vargas de Aranjuez para que arreglen ciertas cuentas relacionadas con aquella Agencia.

En Cartago muere ahogada una niñita

Un lamentable suceso ha tenido lugar en la ciudad de Cartago en uno de estos días.

Allí residen los esposos don Antonio Bertrand y su señora doña Olivá de Bertrand, personas muy apreciadas por el vecindario.

Tenían una niñita como de tres años de edad, la que era la alegría de la casa.

Pero he aquí que en un momento de descuido de la madre, la pequeña salió de su casa y se dirigió a una acequia que pasa muy cerca.

Una vez allí se acercó a la orilla y quiso la desgracia que la niñita perdiera el equilibrio para caer dentro del agua.

La corriente la arrastró inmediatamente, muriendo ahogada sin que nadie se diese cuenta de ello.

Rato después, como los padres notaran la ausencia de la pequeña, decidieron salir en su busca; pero por más que recorrieron todos esos lugares no les fué posible encontrar a su hija.

Ya alarmados con aquello, pasaron la noche en compañía de algunos vecinos practicando registros por todos sitios a fin de dar con ella; todo en vano, pues no encontraban rastro alguno de la desaparecida.

Sufriendo la amargura y el dolor de la ausencia de la hija querida, no perdieron un solo momento en su busca, logrando encontrarla el jueves, a eso de las nueve de la mañana. La niña se encontraba en un remanso de la acequia flotando sobre el agua y ya con su cuerpecito todo hinchado.

Momentos después se procedió a darle cristiana sepultura.

Sentimos mucho lo ocurrido a dichos esposos.

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE

Teléfono 463.

CASA DE COMPRA Y VENTA

de Adán Barrantes

PASAJE JIMENEZ

Hay constante surtido de artículos de necesidad casera.

Antes de comprar o vender pruebe esta CASA y saldrá satisfecho por los precios y el trato.

LLANTAS Y NEUMATICOS VITALIC

para automóviles 30x3 y 30x3½

Aceites lubricantes, llantas de goma para carruajes y alambres, han recibido

ATMETLLA HERMANOS

Teléfono 447. — SAN JOSE

Compran oro americano y venden giros sobre Panamá.

MAN CHON SING & CO.

Almacén de géneros y abarrotes

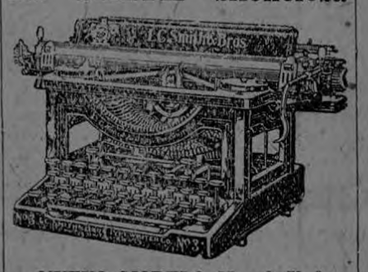
JOSE CHEN APUY & CO.

Teléfono Núm. 18

Dirección Telegráfica: "Sing"

Puntarenas — Costa Rica

La "SMITH" silenciosa



NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la **LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA** está a la disposición una nueva remesa de dichas máquinas.

Se venden dos cocinas eléctricas: una de dos huecos y la otra de tres, en el Hotel España. Véase con el dueño.

ISAIAS AVEDILLO

RELOJERIA SUIZA

DE ALCIDES CHAPATE

Precios módicos. Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulsera para señoras, surtido muy variado.

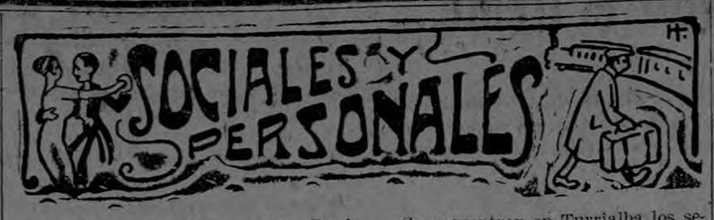
TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72

Dirección Telegráfica: Tack

PUNTARENAS — COSTA RICA



Guarda cama el joven don José Antonio Echandi.

—Procedente de Puntarenas se encuentra entre nosotros don Victoriano Carro. Lo saludamos.

—La estimable señora doña Ester Jiménez de Morales, que sufrió una delicada operación en días pasados, continúa mejor.

—Guarda cama la muy estimable señora doña Marta Mora v. de Aguilar.

—Enferma de cuidado se encuentra doña María Jiménez de Acosta.

—Sufre una infección en la garganta el caballero don Juan Bautista Quesada, Comandante de la Segunda Sección de Policía.

—Ha continuado mejor de la dolencia que le aquejaba la estimable señora doña María R. de Mata.

—De Liberia llegó a esta capital la familia del Coronel Calsamiglia, y la simpática señorita Margarita Roldán.

—Un poco delicada de salud se encuentra la señorita Chabela Gólcher.

—Del Guanacaste regresó a Cartago la señora doña Cristina de Campos, en compañía de dos niñitas.

—También regresó a aquella ciudad, procedente de Limón, el caballero don Pedro Bianco, quien se encontraba en aquel puerto en vías de negocio.

—Sigue delicado de salud el joven don José Antonio Echandi.

—Mejor de salud se encuentra la señorita Ester Jiménez Morales, quien en días pasados sufrió una delicada operación.

—Se encuentra en ésta, de regreso de Panamá, la estimable señora doña Genarina de la Guardia, a quien saludamos atentamente.

—Regresó a Puntarenas, después de corta permanencia en esta capital, don Teodoro Roiz.

—Se encuentran en Turrialba los señores Lic. don Nicolás Oreamuno y el doctor don Saturnido Medal.

—También ha salido para ese mismo lugar el Lic. don Manuel Echeverría Aguilar.

—Se encuentra bastante enfermo el joven don Alejo Quiñones.

—Sigue siendo bastante satisfactorio el estado de salud de don Otto Ramírez.

—Procedente del Tempisque se encuentra entre nosotros la muy estimable señora doña Pacífica de Sobrado, en compañía de sus niñitas. Presentámosle nuestro más afento saludo.

Imprudencia infantil

En la tarde de ayer estuvo a punto de perecer un niño entre las ruedas de una locomotora, debido únicamente a la imprudencia que lo llevó a montar un caballo sin ensillar que vabaga por los alrededores de la Aduana.

Cuando venía montado sobre la bestia, una de las locomotoras que hacen los cambios en los patios de la Aduana, sorprendió al pequeño con el caballo en el centro de la vía. Felizmente el niño tuvo la precaución de saltar fuera de la vía, pero el animal fué arrollado terriblemente por la locomotora, que lo destrozó completamente.

El dueño de la bestia ha presentado reclamo judicial contra la compañía, la que en este caso no tiene culpa alguna.

KUTI-NAKAR

PARA EL CUTIS

Mundo escolar

LA REUNION DE HOY EN EL EDIFICIO JUAN R. MORA

Hoy a las 8 y 30 se celebrará una junta de maestros en el salón de la Escuela Juan R. Mora, dedicada especialmente a los maestros del Primer Circuito Escolar.

Todo el personal de las Escuelas de los cantones céntricos de esta provincia ha sido citado. Parece que desarrollarán dos puntos importantes los caballeros don Roberto Brenes y don José J. Vargas, ambos relacionados con los intereses educativos.

Es muy notable el interés del Inspector señor don M. Clemente Quesada, por ilustrar sus maestros y darles conferencias que ellos saben aprovechar.

Pastillas del Dr. Richards

la medicina predilecta para curar, impedir y prevenir las enfermedades del estómago. El más eficaz de los remedios para cuanto se relaciona con las malas digestiones o

DISPEPSIA

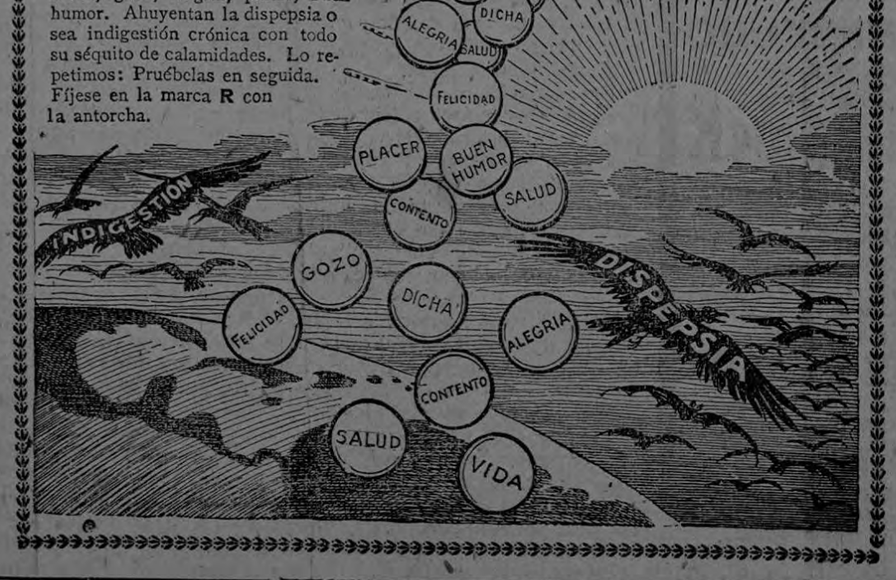
cuyos síntomas, como jaquecas, vértigos, náuseas, ardentías, cólicos, catarros al estómago, perturbaciones biliosas, gástricas y nerviosas; insomnio, desgano, debilidad, abandono, junto con otros muchos, conducen el sistema a un estado tal de *auto-intoxicación* y desamparo que lo exponen a la ruina total. ¿Padece Ud. del estómago? Pues tómelas hoy mismo y pronto dejará de padecer.

Un folleto conteniendo pruebas convincentes de numerosas curaciones, será enviado gratis a quien lo pida. Dirigirse a

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION

55 Worth Street, New York

Estas Pastillas derraman sobre el mundo felicidad, salud, vida, contento, dicha, gozo, alegría, placer, buen humor. Ahuyentan la dispepsia o sea indigestión crónica con todo su séquito de calamidades. Lo repetimos: Pruébelas en seguida. Fíjese en la marca R con la antorcha.



Barato! Barato! Barato!

AVISAMOS A NUESTROS FAVORECEDORES QUE EN LA TIENDA "LA ELEGANCIA", CASA QUE FUE DE MAYORAL CO., ENCONTRARAN PRECIOS EN LAS MERCADERIAS COMO EN NINGUNA OTRA TIENDA.

LA MERCADERIA HA SUBIDO DE PRECIO EN TODAS PARTES EL CIENTO POR CIENTO, Y EN LA UNICA CASA EN QUE SE ENCUENTRAN AUN MERCADERIAS AL PRECIO ANTIGUO ES EN LA TIENDA "LA ELEGANCIA".

¡¡¡SIEMPRE BUENO Y BARATO!!!

Abril de 1917. JORGE CASTRO G.

"SANTA ANA"

Avisamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que desde esta fecha tenemos al expendio todos nuestros productos en la cantina "La Magnolia"

LA EMPRESA.

19 de abril de 1917.

B. A. GONZALEZ Y Co.

Fabricantes de tabacos y cigarrillos.

LA UNICA CASA DE LA REPUBLICA

VISITELA USTED Y SE CONVENCERA

ESTA SITUADA FRENTE AL PARQUE CENTRAL, CALLE DEL TRANVIA, EDIFICIO DE DOS PISOS.

Teléfono 762 — Apartado 449

DEBILIDAD Y ANEMIA

Frecuentes en toda edad y sexo. Sus efectos:—Decaimiento, Fatiga Física y Mental, Nerviosidad, Palpitación, Flojedad, Enflaquecimiento, Falta de Apetito, Dispepsia, Incapacidad Cerebral, Pérdidas Seminales, Impotencia, Debilidad Muscular y Medular se vencen con el

Cordial de Cerebrina del Dr. Ulrici

EL FENIX

CAMISERIA Y TIENDA DE CONFECCIONES

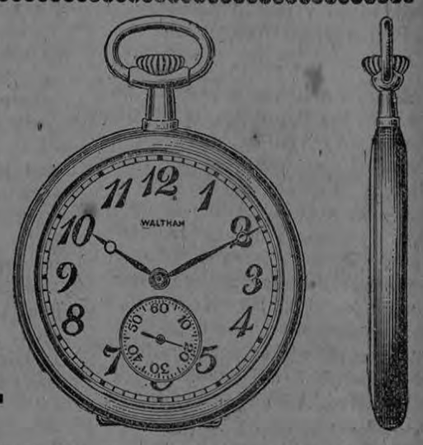
Para camisería y trajes para niños y señoras, no hay como "EL FENIX". Cuenta con cortadores profesionales.

Calle Central, 25 varas al Norte del Parque Central

C. S. SANJUAN

Apartado 719. — SAN JOSE. — Teléfono 762

RELOJERIA Y JOYERIA DE Cayetano López G.



AVISO IMPORTANTE

RELOJES "WALTHAM"

Tengo el gusto de participar a mi clientela y al público en general, que la fábrica de los famosos relojes WALTHAM me ha concedido el derecho exclusivo para venderlos en toda la República, y que tendré siempre en mi joyería un surtido completo de los diferentes relojes que fabrican, en estilos enteramente nuevos y artísticos.

Teniendo una larga experiencia en el manejo y composición de estos relojes y conociendo sus inmejorables condiciones, puedo recomendarlos a mi clientela como superiores a cualquiera otra fabricación.

LA BOHEMIA

Consecuente con el favor que el público le dispensa desde la reapertura, ha dispuesto ensanchar sus negocios y para ello desde esta fecha abre un restaurant A LA CARTA en donde cada cual comerá aquello que se le antoje.

Para el servicio cuenta con el afamado maestro culinario Alexander Johnson, gran pugilista en el arte de confeccionar platos sabrosísimos' MARISCOS TODOS LOS DIAS.

PEPE Y ENRIQUE ROIG

Nadie ignora que en esta casa se toman los mejores aperitivos servidos por el Ñato.

¿POR 15 COLONES?

SI, POR COLONES 15.00

TIENEN LOS POBRES ATAUD Y SERVICIO DE COCHE FUNEBRE EN LA FUNERARIA DE

CAMPOS HNOS.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.